

Sonntag, den 9. September

1894.

Erscheint wöchentlich 6 mal Abends.

Vierteljährlicher Abonnementspreis in Thorn bei der Expedition Brückenstraße 34, bei den Depots und bei allen Reichs-Postanstalten 1,50 Mark, frei in's Haus 2 Mark.

## Insertionsgebühr

die gespaltene Zeitzeile oder deren Raum 10 Pf.  
Annonce-Annahme in Thorn: die Expedition Brückenstraße 34,  
Heinrich Reb, Kupfernitschstraße.

# Thorner Ostdeutsche Zeitung.

Inseraten-Annahme auswärts: Strassburg: A. Kuhrich. Ino-  
warzlaw: Justus Wallis, Buchhandlung. Neumark: J. Köpke.  
Graudenz: Der "Gesellige". Lautenburg: M. Jung.  
Gollub: Stadtkämmerer Auster.Expedition: Brückenstr. 34, part. Redaktion: Brückenstr. 34, I. Et.  
Ferndruck-Menschluß Nr. 46.

Inseraten-Annahme für alle auswärtigen Zeitungen.

Inseraten-Annahme auswärts: Berlin: Haasenstein und Vogler,  
Adolf Rosse, Gräflichendank, G. L. Daube u. Co. u. sämtl. Filialen:  
dieser Firmen in Breslau, Dresden, Leipzig, Frankfurt a. M., Düssel-  
berg, München, Hamburg, Königsberg &c.

## Eine Rede des Kaisers.

Bei dem am Donnerstag stattgefundenen Galabiner für die Provinz Ostpreußen hielt der Kaiser folgende Rede:

"Ich begrüße Sie, meine Herren, in diesem alten ehrwürdigen Schloß als die Vertreter dieser Mir so heuren Provinz und heiße Sie von Herzen willkommen. Der Empfang, welchen die uns in der alten Krönungsstadt Königswig die Bevölkerung bereitet hat, ist Ihrer Majestät vereitert war. Ich betonte damals, daß die Provinz Ostpreußen als eine hauptsächlich Landwirtschaft treibende, vor allen Dingen einen leistungsfähigen Bauernstand erhalten und behalten müsse, und daß sie als solche die Säule und Stütze Meiner Monarchie sei. Es werde daher Mein stetes Bestreben sein, für das Wohl und die landwirtschaftliche Hebung Ostpreußens angelegentlich zu sorgen. In den vier verflossenen Jahren haben schwere Sorgen den Landwirth bedrückt und es will Mir scheinen, als ob unter diesem Einfluss Zweifel aufgetreten seien an Meinen Versprechungen, ob sie auch wohl gehalten werden können. Ja, Ich habe sogar tiefesummen Herzen bemerkt müssen, daß aus den Mir nahestehenden Kreisen des Adels Meine besten Absichten missverstanden und zum Theil bekämpft worden sind, ja sogar das Wort Opposition hat man Mich vernommen lassen. Meine Herren, eine Opposition preußischer Adeliger gegen ihren König ist ein Unding, sie hat nur eine Berechtigung, wenn sie den König an ihrer Spitze weiß, das lehrt schon die Geschichte unseres Hauses; wie oft haben Meine Vorfahren Irregeleiteten eines einzelnen Standes zum Wohle des Ganzen gegenüberstehen müssen. Der Nachfolger dessen, der aus eigenem Recht souveräner Herzog in Preußen wurde, wird dieselben Bahnen wandeln, wie sein großer Ahne. Und wie einst der erste König „ex mea nata corona“ sagte und sein armer Sohn seine Autorität als einer „rochen de bronze“ stabilisierte,

so vertrete auch Ich gleich Meinem kaiserlichen Großvater das Königthum aus Gottes Gnaden. Meine Herren, was Sie bedrückt, empfinde auch Ich, denn Ich bin der größte Grundbesitzer in unserem Staat und Ich weiß sehr wohl, daß wir durch schwere Zeiten gehen. Täglich ist Mein Sinn daran gerichtet, Ihnen zu helfen, aber Sie müssen Mich dabei unterstützen, nicht durch Wärme, nicht durch Mittel der von Ihnen mit Recht so bekämpften gewerbsmäßigen Oppositionsparteien, nein, in vertraulicher Aussprache zu ihrem Souverän. Meine Thür ist alzeit einem jeden Meiner Untertanen offen und willig leihe Ich ihm Gehör. Das sei fortan ihr Weg! Und als ausgelöscht betrachte Ich alles was geschah. Um Mich aber zu vergewissern, ob wirklich Ich Meinen Versprechungen nachgekommen sei und die Fürsorge, die Ich der Provinz einst versprach, in der Weise ausgeführt worden ist, wie Ich es wünschte, habe Ich zusammenstellen lassen, was für die Provinz unter Meiner Regierung bisher geschehen. Es sind seit der Zeit, als Ich zu Ihnen sprach, für Eisenbahnen, zum Erlaß von Darlehen an Deich- und Meliorationsverbände, für die Wechselregulierung und den Seekanal für Ostpreußen 85 und für Westpreußen 24½ Millionen Mark aus allgemeinen Staatsmitteln aufgewendet worden, zusammen 110 Millionen. Mein Wort habe Ich gehalten aber noch mehr, Ich werde fortfahren in stetem Bemühen für dieses Land zu sorgen, und der nächstjährige Stat wird bereits neue Beweise Meiner landesväterlichen Fürsorge bringen. Meine Herren, sehen wir doch den Druck, der auf uns lastet und die Zeiten, durch die wir schreiten müssen von dem christlichen Standpunkt an, in dem wir erzogen und aufgewachsen sind, als eine uns von Gott auferlegte Prüfung! Halten wir still, ertragen wir sie in christlicher Duldung, in fester Entschlossenheit und in der Hoffnung auf bessere Zeiten, nach unserem alten Grundsatz „noblesse oblige“. Eine erhabende Feier hat sich vorgestern vor unseren Augen abgespielt, vor uns steht die Statue Kaiser Wilhelm I., das Reichsschwert erhoben in der Rechten, das Symbol von Recht und Ordnung, es mahnt uns alle an andere

Pflichten, an den ernsten Kampf wider diejenigen Bestrebungen, welche sich gegen die Grundlage unseres staatlichen gesellschaftlichen Lebens richten. nun Meine Herren an Sie ergeht jetzt mein Ruf, auf zum Kampf für Religion, für Sitte und Ordnung gegen die Parteien des Unsturzes. Wie der Epheu sich um den knorrigen Eichenstamm legt, ihn schmückt mit seinem Laub und ihn schützt, wenn Stürme seine Krone durchbrausen, so schließt sich der preußische Adel um Mein Haus. Möge er und mit ihm der gesammte Adel deutscher Nation als leuchtendes Vorbild für die noch zögernden Theile des Volkes werden! Wohlan denn, lassen sie uns zusammen in diesen Kampf hineingehen, vorwärts mit Gott, und ehrlös, wer seinen König im Stiche läßt! In der Hoffnung, daß Ostpreußen als erste Provinz in der Linie dieses Gesetzes gehen wird, erhebe ich Mein Glas und trinke es auf das Gedanken Ostpreußens und seiner Bewohner. Die Provinz lebe hoch! hoch! hoch!

Die Rede des Kaisers bezieht sich offenbar auf die Kämpfe gegen den russischen Handelsvertrag und auf die Anfeindungen, denen der Reichskanzler persönlich, insbesondere auch von ostpreußischen Adligen, ausgesetzt gewesen ist. Im Zusammenhang damit mag stehen, daß, wie gestern schon berichtet, der Kaiser aus der Liste der zu dem Diner eingeladenen Personen die Herren Graf Mirbach, Graf Kanitz, Graf Klinckowström, Graf Dohna-Wundlack und J. Klinger gestrichen hat.

Zu der Rede des Kaisers liegen vorerst nur von einem Theil der Presse Neuigkeiten vor. Vor allem hält sich die konservative Presse noch zurück. Eine Befreiung der Rede finden wir nur im „Reichsboten“, welcher das Hauptgewicht auf die Worte des Kaisers legt, daß er alles, was bisher geschah, als ausgelöscht betrachte. Der „Reichsb.“ meint, den Mitgliedern der altpreußischen Adelsgeschlechter sei es blutsauer geworden, in eine oppositionelle Stellung zur königlichen Regierung treten zu müssen, und der preußische Adel wisse auch, daß er, losgelöst vom Königthum, nicht bleiben könnte, was er gewesen sei. Aber er könne nur

der grünende Ephu sein, wenn das Erbe der Väter ihn nähere und ihm die Mittel zur Erfüllung seiner Standesaufgaben biete. — Die „Nationalität“ mendet sich gegen die Ansicht, als ob die Träger adliger Namen als Gesamttheit berufen oder geeignet seien, ein Vorbild zu sein. Sie erblickt aber die besondere Bedeutung der Rebe des Kaisers darin, daß sie an einen politisch-sozialen Kreis gerichtet ist, der seinerseits eine tatsächlich wenn auch nicht mehr rechtlich bevorzugte Stellung in Anspruch nimmt, insbesondere auch im Verhältniß zur Krone. — Die „Pöß.“ liest aus der Rede lediglich den Ruf zum Kampf gegen die Sozialdemokratie heraus. Gegenüber dieser Parole werde auch das Volk den Beweis nicht schuldig bleiben, daß die Treue der Väter ihm nicht verloren gegangen sei.

— Die „Pöß. Btg.“ äußert sich gegenüber dem Bassus der Rebe, daß sich der Adel um das Kaiserhaus schließen müsse wie der Ephu um den Eichenstamm: „Sollte wirklich der kriechende und kletternde Ephu die Eiche mehr schützen als aussaugen, so bedarf die Eiche dieses Schutzes jedenfalls nicht, wenn sie gefunden Boden ihre Kraft entnimmt, und der Kaiser selbst sagt in dieser Rede, daß die Provinz Ostpreußen durch einen leistungsfähigen Bauernstand, also nicht durch den Adel, die Säule und Stütze der Monarchie sei.“ — Die „Frei. Btg.“ bemerkt: Die besondere Gewürzung des Adels, seiner Beziehungen zur Krone und seiner Verpflichtungen für das Gemeinwesen entspricht nicht den heutzutage tatsächlich obwaltenden Verhältnissen. Die Aufforderung des „noblesse oblige“ gilt in der Gegenwart für alle diejenigen, welche irgendwie im Volksleben nach ihrer gesellschaftlichen Stellung und nach ihren Geisteskräften oder Vermögensverhältnissen hervorragendes zu leisten im Stande sind. Einen Adel als Stand gibt es heute weder rechtlich noch tatsächlich mehr. Personen mit adligen Namen finden sich in allen Kreisen der Gesellschaft. Alle Tugenden, aber auch alle Untugenden, welche im Volke vertreten sind, finden sich auch unter den Personen mit adligen Namen.

## Feuilleton.

## Berliner Stimmungsbilder.

(Nachdruck verboten.)

Was mag Berlin nur verschuldet, welchen schwerwiegenden Fehler mag es aufzuweisen haben, daß es diesmal gegen viele übrige Städte zurückstehen mußte! Sonst kamen sie im Frühherbst stets in hellen Schaaren zu uns, iene mit langen Nieden bewillkommen und noch längere Reden haltenden Gäste, sie ließen es sich bei uns wohl sein, schmausten und tranken nach Herzengenuss — beides nicht immer auf ihre Kosten —, lobten Manches, tabelten Vieles, betraten Alles und verliehen uns erst wieder, wenn ihre Aufnahmefähigkeit sowohl in physischer wie materieller Hinsicht gänzlich erschöpft war! Diesmal sind sie nun ausgeblieben, diese genussfreudigen, redelustigen Gäste, denn wahrscheinlich zu ihrem Leidwesen und jedenfalls zu unserer Freude ist in diesem Herbst Berlin von jedem Kongresse glücklich verschont geblieben und hat neidlos diese Ehre anderen Residenzen überlassen. Ah, wie atmet man bei diesem Gedanken auf, welche Ruhe überkommt einen bei dem Bewußtsein, der Gefahr des Bitternbesuches — denn irgend ein Bitter nimmt an einem Kongresse immer teil! — und damit der Museumsschlepperei, des Probens von zehn und mehr Biersorten an einem Tage, des Anstauns der Panoptikum-Herrlichkeiten, des Besteigens des Rathaus-Turmes und der Siegesallee, des Umherlanterns in allen möglichen und unmöglichen Nachtlokalen wahr- und wahrhaftig entronnen zu sein, zum eigensten und seiner Börse Nutzen! Aber daß

wir um diese Klippe wirklich herumgekommen sind, das erscheint einem oft wie ein schöner Traum, denn Berlin gehört sonst zu den Kongressbesetzten Städten und erfreut sich einer rührenden Anhänglichkeit und auffallenden Beliebtheit seitens Jener, die sich mit Leidenschaft das Kongressabzeichen ins Knopfloch und den Trauring in die Westentasche stecken, um in der lebenslustigen Résidenz mit erstaunlichem Fleiß und liebevoller Hingabe die Kongresssitze zu — — schwänzen und ihre kostbare Zeit dafür anderen, meist unterhaltender Dingen zu widmen.

Aber trotzdem erscholl in diesen Tagen manch' frohes Willkommen, wurde manch' freudiges Wiedersehen gefeiert und manche Guirlande an Thor und Thür befestigt gelegentlich der Rückkehr der Sommerausflügler, die das gewohnte Heim von neuem bezogen haben. Für viele von ihnen freilich nur auf kurze Frist: ist doch der erste Oktober nicht mehr allzuweit, jener Zeitpunkt, wo der gewaltige Umzug der großstädtischen Wanderratten stattfindet! Statistisch ist nachgewiesen worden, daß, wenn ich nicht irre, durchschnittlich jede Berliner Miethswohnung alle zwei Jahre ihre Bewohner wechselt — man denke sich zu den bestimmten Terminen diese allgemeine Umkrempelung! Auch ein Rätsel, dieses siete Umherwandern! Man sollte meinen, daß gerade bei dem Lärm und der Unruhe der Weltstadt Jeder sein Quartier behält, wenn es ihm nur einigermaßen zusagt, um doch wenigstens einen festen Punkt zu besitzen — aber nein, wie die Jagd nach dem Glück so findet Jahr in Jahr hier mit demselben Eifer die Jagd nach der „besten Wohnung“ statt. Und hat man diese vermutlich „beste“ endlich erlangt, so meldet irgend ein lieber Freund — meistens dürfte es

eine liebe Freundin sein, die dies triumphirend der anderen Freundin verkündet —, daß er eine noch bessere gefunden, und flugs fängt das Suchen von neuem an. Eine gewisse Schuld an dem Nomadenleben vieler Familien tragen die Berliner Hauswirthe; nicht etwa jene der „guten, alten Zeit“, die oft mehr Sklavenhaltern als zivilisierten Menschen glichen und mit grobzigem Benehmen ihre Miether als willkommenes Opfer ihrer häufig sehr verdrehten Launen ansahen, die einen Jeden für das Tollhaus reif erklären, der eine Reparatur in der Wohnung oder eine Besserung des Mietshauspreises wünsche und die in ihrer Dickthuerei die widerwärtigsten Vertreter des ungebildeten Geldprozentums waren.

Nein, diese Zeiten und diese Menschen sind gottseidank vorüber, vorläufig wenigstens. Bei den fünfzig- oder sechzigtausend leerstehenden Wohnungen in Berlin lassen gegenwärtig die Herren Wirths gern mit sich reden und ihun Alles, um ihre Miether zu behalten oder um neue zu bekommen. Himmel, mit welchem Luxus und welchen Bequemlichkeiten werden neuerdings viele der Wohnungen in den über Nacht entstehenden Straßentheilen des Westens und Nordwestens ausgestattet, ohne daß die Preise gegenüber denen in anderen Quartieren eine Erhöhung erfahren, ja, häufig noch bedeutend billiger als jene sind. Unterneben der Portierloge das Telephon, frei zur Benutzung der verehrten Miether; damit diese, wenn sie Abende den Weg zum Stammtisch antreten, sich nicht, wie vordem, mit massigen, die Taschen wichtigen belastenden Haus- und Korridorschlössern zu beschweren haben, sind dieselben aus Aluminium hergestellt und so zierlich und federleicht, daß man sie als Anhänger an der Uhrkette tragen könnte, und damit der ge-

schätzte Hausbewohner, wenn er nachts heimkehrt, nicht etwa auf den dicken Smyrnateppichen der Treppe stolpert oder sich an den Fünfminutenbrennen die zarten Finger versengt, sind auf jedem Treppenabsatz metallene elegante kleine Hebels angebracht, die man nur herumzuknipsen braucht, um sofort das elektrische Licht erstrahlen zu lassen. Auch in vielen Wohnungen elektrische Beleuchtung, Luftheizung in den Zimmern, in den Kochherden und Badekabinen dagegen Gasheizung, in allen Räumen Ventilatoren, um stets die schlechte Luft ab- und gute zuzuführen, Spiegel-Wandschränke in den Schlafstuben, Vor- und überallhin zu leitende elektrische Gloden, die nach der Küche die Signale geben, in den Speisezimmern — Herzliebchen was willst Du noch mehr? Unter diesen „Herzliebchen“ namentlich die dienstbaren Geister zu verstehen, denen unter solchen Umständen das „Dienen“ zu einem wahren Genuss werden muß! Kein lästiges Feueranmachen, kein Heizen, kein Lampenreinigen, kein umfangreiches Einholen mehr, denn wozu ist denn der Fernsprecher da, mittelst welchem man sich diese und jene schätzbar Dinge in das Haus bestellt, und auch das Treppensteinen durch die Aufzüge überflüssig! Und damit nicht genug, soll den feinbesaiteten Küchenwesen auch noch das von ihnen mit geringer Gunst angesehene Wäscheaufhängen erleichtert werden. Wenigstens wußte ein hiesiges Blatt kürzlich zu melden, daß einige „moderne“ Wirths die Aufstellung von „Trockenmasken“ nach amerikanischem Muster planen; in den Höfen zu errichtende, bis zu den höchsten Stockwerken reichende Masten, meist aus Eisen bestehend, die für jede Wohnung ein Rollengewinde enthalten, von welchem so und so viele Seile zu den betreffenden Küchenfenstern gehen; soll die Wäsche aufgehängt

# Deutsches Reich.

Berlin, 8. September.

In seiner neuesten Nummer veröffentlicht der "Reichsanzeiger" die Ordensverleihungen anlässlich der Anwesenheit des Kaisers in Ostpreußen. Den Neigen eröffnet Graf Dönhoff-Friedrichstein, der wegen seiner Zustimmung zu dem Handelsvertrage aus der deutsch-konservativen Partei austreten mußte. Graf Dönhoff hat den Roten Adlerorden zweiter Klasse mit Eichenlaub und der königlichen Krone erhalten.

Das "B. L." nimmt von einem ihm aus der Provinz zugehenden Gericht Notiz, welches allerdings noch der Bestätigung bedarf. Man behauptet, der Kaiser trage sich mit der Absicht, im nächsten Jahre, der 25jährigen Wiederkehr der großen Thaten von 1870, und 71 sämtlichen noch lebenden Kriegern von 1870/71 den Besuch der Schlachtfelder, soweit sie auf deutschem Boden liegen, zu ermöglichen.

Gegen die Errichtung von Landwirtschaftskammern haben sich die Landwirthe Ostfrienslands, dem "Hann. Cour." zufolge, mit Rücksicht auf die günstige Entwicklung der freien Vereine allgemein ausgesprochen. Der Ausschuss des ostfriesischen Hauptvereins hat daher seine Vertreter im Zentral-Ausschusse der königlichen Landwirtschaftsgesellschaft Hannover ersucht, entschieden gegen diese neue Organisation aufzutreten.

Nach einem Besluß der Minister des Innern und der Finanzen wird, wie wir erfahren, eine Prüfung der bei den königlichen Regierungen beschäftigten Civilsupernumerare und Militärarbeiter eingeführt, welche nur einmal wiederholt werden darf. Die Prüfungskommission tritt am Sitz des Oberpräsidiums zusammen.

Eine neue Reichssteuer ist einer Meldung des "Fränk. Cour." zufolge in Aussicht. Das genannte Blatt erfährt, daß die Apotheker sowie die Steuer- und Zollbehörden in Nürnberg beauftragt seien, über den Verbrauchsverzug und Verbrauchsmenge von Saccharin und anderen Süßstoffen Erhebungen anzustellen. — Man nimmt an, daß es sich um den Zweck einer Reichssteuer handle.

Wie verlautet, ist die Ausarbeitung des Entwurfs eines Lehrerbefolgunsgesetzes im preußischen Kultusministerium vorgeeschritten, daß die Einbringung des selben unmittelbar nach Einberufung des preußischen Landtages Mitte Januar nächsten Jahres als gewiß gelten kann.

Wie die antisemitische Presse mit den konservativen umspringt, dafür nur ein Beispiel. Die antisemitische "Weiß. Reform" schreibt am 1. September anlässlich des Hammer Parteitages über die konservativen:

"Überdies traut das Volk den feudalen Herren, diesen Raubritter-Nachkommen, die das Unternehmer- und Ausbeutungssystem gleich dem besten Judentum zu verstehen, schon lange nicht mehr."

Was sagen die Herren der konservativen Partei dazu? Diese Erntre haben sie bei ihrer antisemitischen Saat nicht erwartet.

Über den deutschen Gesandten in Zentralamerika, Herrn Peyer, werden neue Beschwerden laut. Der Münchener "Allg. Blg." geht von einem deutschen Kaufmann aus Guatemala ein langes Schreiben zu, das zunächst dagegen Verwahrung eingelegt, daß den zahlreichen Klagen aus Zentralamerika über die mangelhafte Wahrung der deutschen Interessen während der Schreckenherrschaft des Präsidenten Ezeta in San Salvador seitens des Herrn Peyer etwa persönliche Feindschaft gegen diesen zu Grunde liege, und

werden, so werden die Seile, die ja infolge der Rollen auf das leichteste zu bewegen sind, erst gereinigt, dann werden die Wäschestücke mittelst Klammern auf ihnen befestigt und die Seile so lange an dem Fenster vorbeigezogen, bis sie vollständig befestigt sind — so trocknet die Wäsche prächtig im Freien, das Aufhängen bildet stets, wie auf dem Lande das Schweinschlachten, ein kleines Familienfest, und die Bobenbiebe müssen sich schleunigst einen andern geeigneten Beruf wählen. Nur muß man an den Trockentagen die benachbarten Schornsteine, namentlich diejenigen der Fabriken, höchst ersetzen, nicht rauchen zu wollen, es dürfen keine Staubtücher geschüttelt und keine Teppiche geklopft werden und dergleichen Kleinigkeiten mehr — dann ist die Erfindung ungeheuer praktisch!! Und welch' neues Motiv erhalten unsere naturalistischen Maler, besonders die Pleinairisten! Man denke sich ein Bild mit solchen vollbehängten Trockenstäben, wie der Wind hübsch mit den Höschchen und Hemdchen spielt und einige Spazierfamilien auf den damastenen Tischtümern schätern, während ein Kater im Schutz einiger Bettlaken heranschleicht — großartig, nicht wahr, wenn das so recht mit jeder Lebenswahrheit gemalt wird, ohne Zweifel dem Naturalismus in der Kunst einen neuen glänzenden Sieg verschaffend!

Naturalismus und Idealismus streiten ja jetzt wieder einmal — zum zweiten Male! — einen erbitterten Kampf und zwar bezüglich der Darstellungsweise auf

weiterhin eine ganze Reihe von neuen Fällen anführt, welche auf die Geschäftsführung des Gesandten ein so ungünstiges Licht werfen, daß eine eingehendere Klarstellung nötig sein dürfte.

## Ausland.

### Rußland.

Über die Lage des russischen Flachsbaues war von der russischen Regierung eine Enquête angeordnet, welche nunmehr ihrem Abschluß entgegen steht. Das gewonnene informatorische Material, welches sich sowohl auf die Verhältnisse der Flachsproduktion wie des Flachsaustrichhandels bezieht, wird gegenwärtig geprüft. Im Februar f. Js. soll eine Konferenz zusammenentreten, welche sich mit der Frage der Hebung des russischen Flachsbaues sowie mit mit der Sanierung der Kreditverhältnisse der Flachs-Produzenten beschäftigen wird.

### Italien.

Der Ministerpräsident Crispi leidet, wie das "British Medic. Journ." meldet am Staate. Eine Operation werde wahrscheinlich in wenigen Wochen vollzogen werden. Das Allgemeinbefinden Crispis sei vorzüglich.

### Serbien.

Aus Belgrad wird dem "B. L." gemeldet: Gestern Nacht sind hier mehrere Personen unter Anklage des Hochverrats verhaftet und in Einzelzellen des hiesigen Polizeigebäudes untergebracht worden. Im ganzen sind bisher acht Personen wegen angeblichen Hochverrats verhaftet. Der Exminister Tauschanowitsch und Professor Menadovik, die sich in Österreich aufzuhalten, erklärt sich bereit, sich dem Gericht zu stellen; gegen dieselben sind Haftbefehle erlassen.

### Asien.

Vom ostasiatischen Kriegsschauplatz bringt der in San Francisco aus Yokohama angekommene Dampfer "La Belgique" nachträglich noch einige nähere Nachrichten, die bis zum 18. August reichen. Darnach trug der chinesische General-Tscheh die Schuld an der Niederlage bei Sei-kuan; er war bei Herannahen der Japaner seine Uniform ab und floh mit Hinterlassung wichtiger Schriftstücke, die ein General niemals in den Händen der Feinde lassen sollte. Angeblich soll in Korea eine neue Organisation nach japanischem Vorbild eingesetzt werden. Der König von Korea würde in Zukunft den Titel Kaiser von Groß-Korea tragen. Der Vertreter des "Neuter'schen Bureaus" in Yokohama klagt sich über Mangel an Nachrichten vom Kriegsschauplatz, da den Zeitungen durch kaiserlichen Erlass unter Androhung von Bußhaus- und Geldstrafen verboten sei, irgend etwas über den Krieg und die Beziehungen zum Auslande zu veröffentlichen.

Nach einer Meldung des "Neuter'schen Bureaus" aus Shanghai vom Freitag hätte eine bedeutende japanische Streitmacht eine Insel in der Society-Bucht, 40 Meilen nordwestlich von Port Arthur, besetzt, um hier eine Operationsbasis zu gewinnen. Die Landung wäre ungehindert von Statten gegangen. Die Japaner sollen Vorbereitungen treffen, um einer längeren Belagerung zu widerstehen. Ein Theil der japanischen Flotte lehrt, wie es heißt, nach Japan zurück, um neue Truppen heranzuschaffen. China soll unausgelebt große Truppenmassen durch die Manschurie nach Korea schaffen.

## Provinzielles.

× Gollub, 7. September. Bei einer Sammlung für diejenigen katholischen Bewohner von Gollub, deren Sachen verbrannt werden mußten, um die Verbreitung der Cholera zu verhindern, haben sich außer den beiden katholischen Geistlichen und nur wenigen

der Bühne. Das "Deutsche Theater" vertrat mit der Aufführung von "Rabale und Liebe" unter seiner Leitung Brahms die Partei der Naturalisten — mit entschiedenem Misserfolg; Schiller am wenigsten verträgt eine derartige Wiedergabe, die in ihrer Nüchternheit und Leidenschaftslosigkeit geradezu peinlich, mehrfach direkt abstoßend berührte. "In diesem Zeichen wirst du niemals siegen!" darf man schon heute dem neuen Bühnenleiter zutun. Desto größerer Erfolg hatte der Idealismus des Schiller-Theaters, das mit einer kraftvollen Aufführung der "Räuber" einsetzte und auch mit seiner zweiten Gabe, dem "Menoniten" Wildenbruch's, sich ehrlichen Beifall verdiente. Unter geschickter Führung vermag dieses Theater eine Volksbühne im besten Sinne des Wortes zu werden, und es ist herzlich zu wünschen, daß dieses erstrebenswerthe Ziel in Erfüllung geht. Die Preise des Schiller-Theaters, das sein stattliches Heim im ehemaligen Wallner-Theater erhalten, sind sehr niedrig und das dafür Gebotene ist wirklich gut — zahllose Kreise der Residenz, für die bisher der Theaterbesuch ein unerschwinglicher Luxus war, werden hier Erholung und Anregung finden und werden es dankbar anerkennen, daß von den vielen theatralischen Gerichten Berlins — es sind nicht immer Leckerbissen! — ein sehr schmackhaftes für sie abgesunken ist.

Paul Lindenberg.

anderen katholischen Bewohnern, hauptsächlich Nicht-katholiken beteiligt; angeblich waren gutfundierte Katholiken mit der Vernichtung der Sachen nicht einverstanden und haben daher mit ihrem Beitrag zurückgehalten.

Culm, 7. September. Wie f. B. berichtet worden, hat das hiesige Konkursgericht Herrn Rechtsanwalt Schulz zum Konkursverwalter des Vorschuhvereins ernannt, obgleich der größte Theil der Depositeur für Herrn Schuhmacher stimmte. Hiergegen hatten mehrere Gläubige Beschwerde in Thron erhoben. Nunmehr sind dieselben dahin beschieden worden, daß es bei der Entscheidung des dortigen Gerichts verbleibt. Die nicht unerheblichen Kosten sind den Beschwerdeführern zur Last gelegt worden.

Culm, 4. September. Nur wenigen Einwohnern unserer Stadt durfte bekannt sein, mit welchen Schwierigkeiten der ehemalige Bürgermeister Lauterbach unser schönen Promenaden angelegt hat. Aus der Stadtkrouf des Jahres 1844 entnehmen wir Folgendes: Der links vor dem Graudenzer Thor gelegene, sogenannte Jerusalamsberg ist auf 10 Jahre an den Schneider Blumenthal und an den Schneider Johle verpachtet. Der Bürgermeister Lauterbach tritt in den Kontakt des Blumenthal und legt eine Promenade auf seine Kosten an. Die Stadtverordneten protestieren hiergegen und wollen die gepflanzten Bäume wieder abheben lassen; Lauterbach kehrt sich aber an die Beschlüsse nicht, setzt die Pflanzung fort und wird von der Regierung in Folge der ergangenen Beschwerde geschützt.

d. Culm Stadtneiderung, 7. September. Gestern kurz nach Mittag brannten die unter Stromdach befindlichen Wohn- und Wirtschaftsgebäude des Besitzers Liedke in Jamerau nieder. Vieh ist nicht verbrannt; vom Inventar wurde manches gerettet. Es ist versichert. Die Schönseeer Feuerspritze war an Ort und Stelle.

Elbing, 7. September. Der kommandirende General, General der Infanterie Lenze Erzellen hat gestern Veranlassung genommen, dem Herrn Oberbürgermeister Elditt für die vorzügliche Aufnahme der Truppen in der Stadt Elbing seinen Dank auszusprechen.

Flatow, 6. September. Heute um 12½ Uhr Mittags brach im engen ungefähr 10 Kilom. von hier entfernten Dorfe Rabawitz eine große Feuerbrunst aus. Das Feuer entstand in der Scheune des Besitzers Meyer und legte im Nr. 12 Gebäude in Asche. Der entstandene Schaden ist recht bedeutend, da die volle Größe ganz vernichtet ist und da die Verunglückten wenig oder gar nicht versichert waren. Ein altes Leibgedingerpaar wurde mit großer Gefahr aus den Flammen gerettet. Die Entstehungsursache ist bis jetzt unbekannt. — Herr Böttcher hat sein in der Nähe des Bahnhofes belegenes Restaurant, welches er vor einigen Monaten von Herrn Schröder erstanden, an den Bautechniker Herrn Greiser aus der Gegend von Ostrode für den Preis von 24500 Mark wieder verkauft.

Danzig, 5. September. Wie nähere Ermittlungen über die Flucht des wegen Zwielkampfes mit tödlichem Ausgang zu 2½ Jahren Festung verurteilten russischen Barons Nicolai von Nummel aus der Festung Weichselmünde ergeben haben, ist derfelbe über eine etwa 2 Meter hohe Festungsmauer geklettert und hat dann den Festungsgraben überschritten. Letzteres ist ihm sehr leicht geworden, da auf dem Graben eine große Menge Fichtenstämmen lagern, welche eine förmliche Brücke bilden. Hierdurch ins Freie gelangt, ist der Flüchtling wahrscheinlich zu Wasser nach einem russischen Hafen entkommen. Jetzt wird er wohl schon von seinem kurländischen Stammort aus seine glückliche Flucht von der Festung Weichselmünde aus noch einmal überdenken.

Tremesien, 5. September. Die katholischen Lehrer von hier hatten eine Eingabe an den Minister gerichtet, in welcher gebeten wurde, daß Lehrer gehoben zu erhöhen, da namentlich die Stellen der älteren Lehrer ungerecht dotirt seien. Das Gehalt der ersten Lehrerstelle beträgt 1390 Mk., der zweiten 1350 Mk., der dritten 1200 Mk. und so fort bis zur siebenten Stelle, welche 925 Mk. Einkommen hat. Gestern ging nun den Lehrern der Bescheid zu, daß dem Antrage auf Erhöhung des Gehalts nicht entsprochen werden kann.

Lauenburg, 6. September. Der Stadtkämmerer Wodke von hier sollte sich einer Nachricht des "Gef." zufolge, dieser Tage erschossen haben; dagegen wird der "Danz. Blg." gemeldet, daß der amtliche Leichenbefund als Todesursache nach Lage der Umstände einen Unglücksfall mit Bestimmtheit angenommen habe. Sodann hatte der Verstorben eine gerichtliche Untersuchung (die Voruntersuchung war eingeleitet) nicht mehr zu fürchten. Vielleicht hätte ihn eine Disziplinarstrafe der königl. Regierung treffen können, aber der bisherige Gang der Voruntersuchung gab nicht den geringsten Anhalt zu einer Anklage. Schließlich sei noch bemerkt, daß den verstorbenen Kämmerer ein gichtisches und nervöses Leiden zwang, seine Pensionierung nachzusuchen; er war 62 Jahre alt.

## Die Kaisertage in Ost- und Westpreußen.

Königsberg, 7. September.

Im Königlichen Schloss fand gestern Abend um 7 Uhr, und zwar im Moskowitersaal, eine Galatafel für die Provinz statt, welche 260 Gedekte zählte. Die dabei gehaltene Rede des Kaisers bringen wir an anderer Stelle. — Der König von Sachsen fuhr so dann mit dem Berliner Nachtschnellzuge über Dirschau nach Berlin zurück.

Elbing, 7. September. Nachdem um 9 Uhr 50 Minuten die Majestäten auf der provisorischen Haltestelle bei Eichwalde eingetroffen, begaben sich dieselben zur Parade des 17. Armeekorps, bei welcher nach dem Frontabritt beider Treffen die Übergabe der Standarte an das 1. Leibhusaren-Regiment Nr. 1 erfolgte. Die Parade verlief in ähnlichen Weise, wie die des 1. Armeekorps. Der König von Württemberg führte dem Kaiser sein Kürassierregiment Herzog Friedrich Eugen von Württemberg (Westpreußisches) Nr. 5 vor. Ihre Majestät die Kaiserin, welche vor dem Kaiser das Paradefeld verließ, wurde bei dem Betreten der Stadt von dem Oberbürgermeister Elditt mit einer Ansprache und von einer der Ehrenjungfrauen unter Überereichung einer Blumenspende mit einigen Versen bewillkommen, wofür Ihre Majestät huldvoll dankte. Der Kaiser begab sich gleichfalls von dem Paradefelde nach der Stadt. In einer Ansprache gedachte Oberbürgermeister Elditt des früheren Besuchs Seiner Majestät in Elbing, dankte für die Bemühungen desselben um die Wohlfahrt des Landes und die Erhaltung des Friedens und erneuerte das Gelübde unveränderbarer Treue und unbegrenzter Liebe. Während der Ansprache überreichte der Herr Oberbürgermeister dem

Kaiser den Ehrenbecher, der mit Steinberger Rahmen aus dem Jahre 1868 gefüllt war und nachdem das brausende Hoch verholt war, hob Se. Majestät, ohne dabei vom Pferde zu steigen, den Becher und brachte folgenden Toast aus: "Ich leere diesen Becher auf Bürgerlichkeit, seinen Gewerbeleib und seine wirtschaftliche Entwicklung. Die Stadt Elbing lebe hoch!" Nachdem Se. Majestät den Becher zurückgegeben, unterhielt sich derselbe längere Zeit in leutseligster Weise im leichten Konversationsston mit Herrn Oberbürgermeister Elditt. Se. Majestät bemerkte dabei ungefähr das Folgende: "Sie haben hier ja neben Schichau noch eine ganz ausgedehnte Industrie. Haben die Leute denn alle zu thun?" Darauf antwortete der Herr Oberbürgermeister, daß der Unternehmer oft Mühe hätten, alle Aufträge auszuführen. Der Kaiser äußerte darüber seine Freude. Der Herr Oberbürgermeister Elditt nahm dann Veranlassung, bei Sr. Majestät die Verlegung einer Militärabiturie in Elbing anzurufen. Der Kaiser meinte, da müsse man sich an den Kriegsminister wenden. Als der Herr Oberbürgermeister darauf erwiederte, daß sei schon geschehen, antwortete der Kaiser gutgelaunt: "Na, wir wollen mal sehen!" Nachdem Se. Majestät von einer der Ehrenjungfrauen ein mit einer Ansprache in Versen überreichtes Bouquet entgegengenommen hatten, dankten dieselben in huldvollen Worten für den Empfang. Um 1½ Uhr begaben sich Ihre Majestäten nach Marienburg.

Marienburg, 7. September.

Bald nach 2 Uhr traf der Kaiserliche Extrazug auf dem hiesigen Ostbahnhof ein und wurden die Majestäten nebst Gefolge durch die Vertreter der Kreisbehörden empfangen und zu den bereit gehaltenen Equipagen geleitet. Als der kaiserliche Wagen sichtbar wurde, erschollen vieltausendstimmige brausende Hurrahs und wurde sodann an der mächtigen herrlich mit Girlanden und hohenzoller- und schleswig-holsteinischen Farben dekorierten Triumphpforte in der Langgasse Halt gemacht, woselbst die Vertreter der Stadt und ca. 60 Jungfrauen Aufstellung genommen hatten. Die Majestäten wurden durch Bürgermeister Sandtus auf dem Stadt-Terrain mit einer Ansprache begrüßt, während darauf Fr. Gottschewski an die Majestäten herantrat und ein Bouquet mit einem poetischen Gruß überreichte. Nachdem die Majestäten huldvollst gebankt, setzte sich der Zug unter Glockengeläute wieder in Bewegung und fuhr nach dem Schloß. Später wurde gebildet durch die Schulen und viele Vereine und Gewerke. Außer einem militärischen Absverrungs-Kommando von Thorn, waren gestern auch noch eine Anzahl Danziger Schuleute erschienen, welche in gemeinsamer Arbeit bestens für Ordnung und Ruhe sorgten. Bei Ankunft der Majestäten schritt der Kaiser die vom 17. Infanterie-Regiment gestellte Ehrenkompanie von über 80 Mann ab und begab sich darauf zu seinen Gemächern. Die Paradesatze wird um sechs Uhr stattfinden und eine Stunde dauern. Zur Nacht reisen die Majestäten nach Schlobitten bzw. Königsberg und kommen Sonnabend wieder nach Marienburg zur Provinzialtafel.

Im Schloß fand um 6 Uhr Nachmittags Paradesatze in dem Sieben-Weiheraale und den angrenzenden Gemächern statt. Bald nach Beginn des Mahles erhob sich der Kaiser zu folgendem Toast:

Mit meinem Glückwunsch für die Kommandeure zu Offizieren des 17. Armeekorps verbinde ich der einen Wunsche, daß das Armeekorps auf der Höhe lebendig möge, die es heute gezeigt hat in der Friedensbildung, und daß es seine Waffen so scharf und geübt führe und so geschliffen erhalten, wie die alten Regimenter einst hier in der Marienburg waren. Das 17. Armeekorps hurrah! hurrah! hurrah!

Abends um 8 Uhr 10 Min. verließen die Majestäten mittels Sondertuges wieder die Stadt, der Kaiser fuhr nach Schlobitten und die Kaiserin nach Königsberg.

## Lokales.

Thorn, 8. September.

— [Kaisertag in Thorn.] Während die Reihe der Kaisertage in Ost- und Westpreußen, in deren Verlauf Se. Majestät mit seiner hohen Gemahlin sowohl die ostpreußische Residenzstadt Königsberg als auch unsere Schwesternstadt Elbing mit seinem Besuch beeindruckt hat, durch das heute im Hochschloß zu Marienburg für die Provinz Westpreußen stattfindende Festmahl, bei welchem auch unsere Stadt durch die Herren Ersten Bürgermeister Dr. Kohli, Landrat Krahmer und den Vorsitzenden der Handelskammer, Herrn Hermann Schwarz jun., vertreten ist, ihren Abschluß findet, trennen uns noch knappe zwei Wochen von dem Tage, an welchem der Kaiser auch uns seinen Einzug halten wird, um die Rückreise der Königin der Weichsel entgegenzunehmen. In Toiletteangelegenheiten muß man Damen gegenüber bekanntlich stets nachsichtig sein und wenn man daher schon jungen Damen, die es mitunter wirklich gar nicht nötig haben sich noch zu schmücken, einen mehrstündigen Zeitraum für die Vorbereitungen zu einer Feierlichkeit bewilligen muß, so darf man es nicht unbillig finden, wenn eine so alte Dame wie unsere Weichsellönigin, einer mehrwöchentlichen Frist bedarf, um sich in ein Festgewand zu wenden, das die Spuren des Alters, die Runzeln und Flecke, befreit oder doch geschickt verbirgt, und ihrer sowie ihres Herrn und Gebieters, den sie in ihren Mauern zu begrüßen gedenkt, würdig ist. Die Kommission jedoch, welche eingesetzt ist, um die Ausschmückung der Stadt in zweckentsprechender Weise in die Wege zu leiten, scheint anderer Ansicht zu sein und hält ihre Sitzungen so geheim und "streng vertraulich" ab, daß nur einige wenige Einzelheiten, die noch dazu nicht einmal als authentisch gelten können, in die Öffentlichkeit durchdrücken und man im großen ganzen über die geplanten Maßnahmen nur Vermuthungen hegen kann. Nicht mit Unrecht sind weite Kreise der Bürgerschaft ungeholt über die für gut befundene Geheimnisrämerie und wenn auch über die Zeit der Ankunft des Kaisers naturgemäß noch nichts bestimmt werden kann, so will man doch zum mindesten bestimmt wissen, durch welche Straßen der Kaiser seinen Weg nehmen wird und verlangt

die Aufstellung eines offiziellen Programms, wie es in unserer Schwesternstadt Elbing schon 3 Wochen vor dem Kaiserbesuch stattfand und veröffentlicht wurde. Allerdings ist in den letzten Tagen an die Bewohner der Jakobsvorstadt, Katharinenstraße, Neustädtischer Markt, Elisabeth-, Breitestraße und Altstädtischer Markt „und der sich anschließenden Straßen“ die Aufruforderung ergangen, ihre Häuser am 22. September festlich zu schmücken und sind Laubgewinde zu diesem Zweck zum Selbstkostenpreise zur Verfügung gestellt worden, aber es ist aus dieser Mitteilung nicht zu erkennen, ob der Kaiser, wie ursprünglich geplant, vom Stadtkreis aus auch unserem mehr originellen als schönen Kriegerdenkmal einen Besuch abstatte wird, oder, wie von anderer Seite behauptet wird, ein Frühstück des Offizierkorps im Kasino anzunehmen und die Rückfahrt entlang der Weichsel anstreben wird. Das Angebot eines Frühstücks im Kasino scheint übrigens auf einem Irrthum zu beruhen, denn nach unseren Informationen wird nicht das Offizierkorps als solches, sondern die Festungsinspektion dem Kaiser ein Frühstück geben, welches auch nicht im hiesigen Kasino, sondern auf dem Rudaler Schießplatz serviert werden soll. Zu diesem Zweck werden dort 7 Zelte aufgebaut, mit deren Errichtung bereits begonnen worden ist; in zwei derselben sollen die Küche sowie die Speisevorräthe Unterkunft finden. Das Kasino des 11. Fuß-Artillerie-Regiments übernimmt die Herstellung des Frühstücks, dessen Menu aus Hammelkotelettes mit Kartoffelpuree und Braten bestehen soll. Als verbürgt darf jetzt, nachdem die betreffenden Einladungen seitens der Kommandantur an die Eltern einer Anzahl jüngerer Damen ergangen sind, angenommen werden, daß der Kaiser außer durch den Herrn Ersten Bürgermeister, welcher ihm den Ehrentrank kredenzt, noch durch 35 Ehrenjungfrauen begrüßt werden wird. Bei den Einladungen zur Beteiligung hieran ist, wie wir schon gestern berichtet haben, als Toilette ein einfaches weisses Wollkleid vorgeschrieben worden und man ist hier wohl von der ganz richtigen Voraussetzung ausgegangen, daß Jugend und natürliche Anmut eines besonderen Schmucks nicht bedarf, um zu gefallen. Recht schwierig dürfte sich indeß die Auswahl der für vieles ehrenvolle Amt einzuladenden jungen Mädchen gestaltet haben, denn bei der großen Menge der in den Kreisen unserer Bürgerschaft vorhandenen Damen, die auf Prädikat „jung“ und „schön“ berechtigten Anspruch erheben können, wird es kaum zu vermeiden gewesen sein, daß viele derselben unberücksichtigt geblieben sind; diese letzteren werden sich aber höchstlich in die Rolle des bescheidenen zur Seite stehenden Beilagens leicht zu finden wissen. — In den Hauptstraßen unserer Stadt sowie auf dem Altstädtischen und Neustädtischen Markt, ist man unterdeß von privater Seite auf das eifrigste bestrebt, den Häusern, welche einer Aufzehrung bedürfen, dieselbe auch angedeihen zu lassen und sehr zahlreich sind die Gerüste, welche den Verkehr auf den Trottoirs hemmen. Auch von Seiten der Stadt wird dafür Sorge getragen, die Fahrt des Kaisers durch unsere Stadt so angenehm als möglich zu gestalten und daher sind zahlreiche Steinseitzer zur Zeit mit dem Geradelegen des an den Folgen der Ausgrabungen zur Kanalisation und Wasserleitung laborirenden Straßenpflasters beschäftigt. Weniger erfreulich ist die Behandlung, die gelegentlich der Vorbereitung zu dem Kaiserbesuch unserem guten Kopernikus auf seinem Postament am Altstädtischen Markte zu Theil geworden ist. Als nämlich der seit Jahrzehnten auf dem Denkmal angesammelte Schmutz und Schimmel selbst einer energischen Behandlung mit Bürste und Wasser absolut nicht weichen wollte, nahm man kurz entschlossen neunzehn Pfund grüne Seife und salbte damit das Standbild gehörig ein; nach zwei Tagen wurde sodann die Seifenschicht abgerieben und nun präsentirte sich Kopernikus der staunenden Welt zur allgemeinen Überraschung in scheinem Gewande. Da die Flecken bisher allen angewandten Gegenmitteln trotzen, blieb nichts anderes übrig, als das Standbild aufs neue mit einer schützenden Hülle zu umgeben und nun trauert Kopernikus einsam dort oben, warten, bis entweder ein für ihn geeignetes Fleckwasser erfunden ist oder eine neue Staubschicht liebenvoll seine Schäden bedeckt hat. — Mit der Wahl des geräumigen Platzes an der Westseite des Rathauses, wo der fehlige Alt der Darreichung des Ehrentunkes stattfinden soll, hat man entschieden einen guten Griff gehan; hier zwischen dem altehrwürdigen Rathause und dem neuen prunkvollen Postgebäude, wo sich gewissermaßen Alt-Thorn und Neu-Thorn gegenüberstehen, wird der für unsere Stadt denkwürdige Moment zur besten Geltung kommen, wenn nur der Himmel ein Einsehen hat und uns ein rechtes Kaiserwetter bescheert.

— [Ordensverleihung.] Der Kaiser hat Sr. Exzellenz dem Oberpräsidenten v. Goßler die Krone zum Großkreuz des rothen Adlerordens verliehen.

— [Personaliens.] Der Ober-Regierungsrath von Voß in Marienwerder ist zum Ehrenritter des Johanniterordens ernannt worden.

— [Meldereiter.] Nach dem „Hamb. Korr.“ soll der Reichshaushaltsetat für 1893/96 eine Forderung für drei Meldereiter-Detachements enthalten, die probeweise im Bereich des 1., 16. und 17. Armeekorps in der Gesamtstärke von 36 Unteroffizieren, 288 Gemeinen und 324 Pferden ins Leben treten soll. Die Kopfzahl der Detachements soll auf die Infanterie in Anrechnung kommen, so daß es sich nur um die Beschaffung obiger 324 Pferde und ihrer Unterhaltung handeln wird.

— [Verkehr mit Italien.] Am 1. d. Ms. ist für die direkte Beförderung von Personen und Gepäck zwischen deutschen und italienischen Stationen durch die Schweiz (Gottardobrücke) ein neuer Tarif in Kraft getreten. Hierauf werden im Verkehr mit norddeutschen Stationen, im Vergleich mit den bisherigen Fahrpreisen, zwar um etwa 10 Mk. niedrigere Fahrpreise erhoben, dagegen wird die Gewährung von 25 Kilogr. Freigepäck nur noch für die norddeutschen Strecken — d. i. bis Frankfurt a. M. bzw. Ritschenhausen, Probstzella oder Hof — zugestanden, während bisher für diese ganze Strecke nördlich der italienischen Grenze (bis Chiasso oder Pino) 25 Kilogr. Freigepäck gewährt wurden. Neu eingeführt sind über diese Route einfache Fahrkarten z. B. von Berlin nach Bologna, Brindisi, Nervi, Dpedaletti Ligure, sowie von Frankfurt a. M., Mannheim, Karlsruhe, Straßburg 20-tägige Rückfahrtkarten nach Mailand 1. bis 3. Klasse und nach Genua 1. und 2. Klasse.

— [Zum Verkehr mit Russland auf der Weichsel.] Die Nachricht, nach welcher das Kaiserlich Russische Finanzministerium das Zollamt zu Rieszawa angewiesen hat, die Verordnung wegen Kautionsstellung für die nach Russland eingehenden Schiffe bis zu Ende der diesjährigen Schiffsfahrtssaison zu suspendiren, wird jetzt amtlich bestätigt.

— [Neue Bahn.] Dem Bergwerkbesitzer Jakob Botoszer in Berlin ist die Genehmigung zur Herstellung und zum Betriebe einer normalspurigen Privatanschlußbahn (Kleinbahn) von Buko (Gostyń) nach Bahnhof Tuchel in Gemäßheit des Gesetzes über Kleinbahnen und Privatanschlußbahnen vom 28. Juli 1892 erteilt worden.

— [Postalisch.] Von dem Ortschaftsverzeichniß von Schlesien soll zu Anfang nächsten Jahres eine neue Ausgabe veranstaltet werden. Bestellungen auf Privateremplare — letztere werden etwa 2 Mk. kosten — sind bis zum 18. d. Ms. schriftlich an das Kaiserliche Postamt I in Thorn zu richten.

— [Kirchliches.] Der Kaplan Zielotki in Thorn ist zum Pfarrer ernannt und auf die durch den Tod des Pfarrer Broblewski erledigte Pfarrstelle in Schönsee versetzt.

— [Amtlicher Cholerabericht.] Cholera ist festgestellt: bei David Will (Vater) und den Quarantänepflichtigen Toepper und Dietrich, sämmtlich in Plattenhof; bei Schifferfrau Kaminski und deren verstorbenen Kinder Franz in Volkshof; bei Karl Borchart in der Parade zu Plattenhof. — Die am 5. cholera-krank gemeldeten Wezel und Walter betreffen eine Person und zwar Walter in Tiegenhof.

Danzig, den 7. September 1894.  
Bureau des Staatskommisars.

In der Stadt Thorn ist Cholera festgestellt bei dem in Quarantäne befindlichen Arbeiter Gustav Müller, Kurzestraße 8 sowie bei dem Holzarbeiter Andreas Jendrzejewski aus Mocker.

— [Strafammer.] In der gestrigen Sitzung wurden verurtheilt: Der Ortsarme Friedrich Steckert, ohne Domizil, wegen Diebstahls im Falle zu drei Monaten Gefängnis, wovon ein Monat durch die erlittene Unterjuchungshaft für verbrüht erachtet wurde; die Arbeiterfrau Theophila Krzhanowska aus Gultmee wegen Haussiedensbruchs und strafbaren Eigentum zu einer Woche Gefängnis; der Arbeiter Franz Krzhanowski aus Gultmee wegen Begünstigung zu 5 Mark Geldstrafe, eventuell einem Tage Haft; der Arbeiter Anton Gumowski aus Mocker wegen Nöthigung und verbrüchter Nöthigung zu zehn Tagen Gefängnis; der Arbeiter Karl Medynski aus Amthal wegen schweren Diebstahls in drei Fällen zu zwei Jahren Zuchthaus, Erherlust auf zwei Jahre und Stellung unter Polizeiaufficht und der Arbeiter Hermann Templin aus Pensau wegen Unterschlagung zu sechs Monaten Gefängnis. Der Schlosser Gustav Holzschmidt, ohne Domizil, wurde von der Anklage des versuchten schweren Diebstahls freigesprochen.

— [Im Postgebäude] werden die Ausgabeschalter heut Abend nach dem kürzlich fertig gestellten neuen südländlichen Theil des Gebäudes verlegt und sind also sämmtliche Postsachen von morgen an dort abzuholen.

— [Das Wohlthätigkeitskonzert] findet bei ungünstiger Witterung im großen Saale des Schützenhauses statt.

— [Der neue Begräbniss-Verein] hält am Montag d. 10. d. Ms. eine Generalversammlung bei Nicolai ab. Auf der Tagesordnung stehen: Rechnungslegung pro 1893/94, Wahl von 3 Rechnungs-Revisoren, Ergänzungswahl des Vorstandes.

— [Temperatur] heute Morgens 8 Uhr 9 Grad C. Wärme; Barometer stand 27 Zoll 11 Strich.

— [Polizeiliches.] Verhaftet wurden 7 Personen.

— [Von der Weichsel.] Heutiger Wasserstand 0,08 Meter unter Null.

## Eingesandt.

Nach einem Bericht in dieser Zeitung über den Besuch des Wasserwerkes durch die Mitglieder der städtischen Behörden soll gegenwärtig eine große Verschwendungen mit dem Leitungswasser getrieben werden, welche auf 112 Mk. demnach auf ungefähr 450 Kubikmeter Wasser pro Tag geschieht wird. Das klingt recht grausig. Aber man muß sich dabei doch fragen, bei welchem Wasserkontum denn die Verschwendungen beginnen. Wahrscheinlich wird sie dann angenommen, wenn täglich mehr als 400 Kubikmeter Wasser — dem angegebenen täglichen Durchschnittskontum — verbraucht werden. Ist dem so, dann dürfen die Klagen über Wasserverschwendungen wohl nicht verstummen. Denn wenn das Wasserwerk täglich nur 400 Kubikmeter Wasser abgeben will, so werden die Bewohner der Stadt wohl beständig über Wassermangel klagen müssen. Wieviel von den 400 Kubikmetern entfällt denn durchschnittlich auf ein Haus resp. auf den Kopf der Bevölkerung? — In der Innenstadt sind doch ungefähr 600 Gebäude mit Wasser zu versorgen. Rechnet man dazu noch die Häuser der Vorstädte, so entfällt von den 400 Kubikmetern Wasser auf ein Gebäude durchschnittlich  $\frac{1}{2}$  Kubikmeter pro Tag = 500 Liter. Und die Bevölkerung Thorns rund mit 25000 Personen gerechnet, ergeben von den 400 Kubikmetern oder 400000 Litern auf den Kopf der Bevölkerung täglich nur sechzehn Liter — ein Quantum, das wohl schon allein zur Klosettspülung verbraucht werden wird. In der Schrift des Herrn Ober-Ingenieur Mezger heißt es, daß das Wasserwerk könne täglich pro Kopf der Bevölkerung 100 Liter liefern. Das ergibt ein Tagesquantum von 2500 und nicht bloß 400 Kubikmetern. Wenn nun gegenwärtig ungefähr 850 Kubikmeter täglich verbraucht werden, so dürfte das noch keine Verschwendungen bedeuten.

Ein Haushalter.

## Zeitgemäße Betrachtungen.

(Nachdruck verboten.)

Die Welt — so las ich jüngst im Blatt — will Ruh und Frieden haben — sie will, des bösen Habers satt, — die Streitart ganz begraben; — der Frieden soll das Erdenthal — umfassen „internationa l“ — am liebsten schon gleich heute, — das wünschen viele Leute. — Und im Antwerpener Kongreß — ist darum schon die Frage — des Friedens ventilirt, indem — was kommt dabei zu Tage? — Wo ist des Friedens Sicherheit, — ich such' sie zweifelnd weit und breit, — sie kann das Sein verklären, — doch wer will sie gewähren? — Der Frieden ist ja in der That, — für Jedermann ein Segen, — doch giebt's ein Mittel, das probat — genug, ihn festzulegen? — Der Frieden ist auch mein Begehr, — doch daß sich Andere nimmermehr, — zu ärgern sich erdreisten, — wer will Gewähr mir leisten? — Der beste Mensch kann auf der Welt — ja nicht in Frieden leben, — wenn es dem Nachbar nicht gefällt, — daß hilft kein Widerstreben; — der Böse, der die Häden spinnt, — hat leichtes Spiel, — er weiß, es sind, — die Menschen zu verschiedenen — und das erschwert den Frieden. — Wo ist des Friedens Sicherheit, — wenn ich am Stammtisch sitze — Und dies und jenes lang und breit — erwägend, mich erhöhe? — Das ich als richtig auffasse, — verwirrt ein Anderer, das mißfällt, — ich Geduld entschließe — da ist der Frieden im Frieden! — Wer gibt mir Frieden, wenn nach Haus — ich schließlich nächtlich schwonne? — Gedenkpredigt, et her Danus! — o schauriger Gedanke! — Mein Weiblein, sonst so fromm und mild zerstört mein ideales Bild — sie zeigt sehr schaue Baune — und blaß die kriegsponaune. — Wohl wäre es schön, wenn aller Zeit — die Eintracht herrscht hineinredet, — indeß wer bietet Sicherheit — für allgemeinen Frieden? — Ob sich's kongresslich regeln läßt; — ich glaub' es kaum, nur das steht fest: — Es gibt viel Widerstreiter — auf dieser Welt!

Ernst Geiter.

## Kleine Chronik.

Das Rezept der Gurkenbowle, welche, wie kürzlich erwähnt, gegenwärtig das Lieblingsgetränk unseres Hofes seit soll, lautet wie folgt: „Man nimmt drei Flaschen guten Rothwein, der recht kalt gestellt wird. In denselben hängt man eine frische, abgeschälte Gurke so lange, bis sie vollständig durchzogen ist, preßt sie dann aus und tuet auf jede Flasche ein Gläschen Marasquino. Zucker wird dazu nicht verwendet. — Nach einer anderen vielfach erprobten Vorschrift wird die Gurke in mäßig dicke Scheiben geschnitten, die nach fünf Minuten aus der Bowle entfernt werden. Statt des Marasquino wird auch vielfach feiner Kognak verwendet. Die Bowle schmeckt sehr erfrischend, ist aber eigentlich nur für heiße Sommertage zu brauchen.“

Um schreib' g. A.: „Nun, wie war denn das diesjährige Manöver?“ — Major: „O, drei Generale blieben als Zivilisten auf dem Platze!“

## Telegraphische Börsen-Depesche.

Berlin, 8. September.

Fonds:	fest.	7.9.94.
Russische Banknoten	220,70	220,65
Warschau 8 Tage	219,20	219,20
Preuß. 3% Consols	94,10	93,90
Preuß. 3½% Consols	103,30	103,30
Preuß. 4% Consols	105,20	105,40
Polnische Pfandbriefe 4½%	68,90	68,80
do. Liquid. Pfandbriefe	65,80	65,70
Weiter. Pfandbr. 3½% neul. II.	99,70	99,70
Disconto-Corru.-Anteile	194,40	195,00
Öster. Banknoten	164,40	164,35

Weizen:	Septr.	135,75	136,00
do.	Novbr.	137,75	138,20
do.	Loco in New-York	58¾	58¾

Mäböl:	Octbr.	119,25	119,00
do.	Novbr.	43,20	43,10
do.	Loco mit 50 M. Steuer	fehlt	fehlt

Spiritus:	do. mit 70 M.	32,00	32,50
do.	Septr.	36,80	36,30
do.	Novbr.	37,00	36,60

Weichsel-Diskont 3%	Lombard-Binzfuß	für deutsche Effeten	4%
Staats-Anl. 3½%	für andere Effeten	58¾	58¾

## Spiritus-Depesche.

Königsberg, 8. September  
v. Vorstius u. Grothe) unverändert.  
Loco cont. 50er 53,25 Pf. — Ed. — bez.  
nicht conting. 70er 33,25 32,75 — — —  
Septr.

## Gebreidebericht

der Handelskammer für Kreis Thorn.

Thorn, den 8. September 1894.

Wetter: trübe, kühl.

Weizen: fest, 131 Pf. hell 120 M., 133/36 Pf.

hell 122/23 M.

Roggen: fest, 122 Pf. 98 M., 123/26 Pf.

100/1 M.

Gerste: Angebot bleibt ziemlich stark, doch ist Kans-

lust schwach geworden, feine, helle, mehlige, 120

bis 123 M., mittlere schwer verkäuflich 10 M.

</

**Donnerstag**  
—Ziehung— **Loos 1** **Mark,** **Haupttreffer** **20,000 Mark** **3000 Gewinne** **150,000 Mark.**  
Wert  
zu haben in allen Lotteriegeschäften und in den durch Plakate kenntlichen Verkaufsstellen.  
Loose à 1 Mark, 11 Loose für 10 Mark, 28 Loose für 25 Mark (Porto u. Liste 20 Pf. extra) versendet F. A. Schrader, Hannover, Gr. Packhofstr. 29.  
In Thorn zu haben bei St. von Kobelski, Cigarrenhandlung, Breitestraße 8.

### Bekanntmachung.

Gemäß § 17 des Gesetzes über die Kleinbahnen und Privatanschlussbahnen vom 28. Juli 1892 G. S. 225 ff. wird der Plan nebst Beilagen für den Bau einer Kleinbahn von Thorn nach Leibitsch (mit Abzweigungen nach Antoniewo, der Büttmann'schen Ziegelei und nach Waldau) zu Jedermanns Einsicht offen liegen und zwar bei unserem Stadtbauamt (Rathaus-Hofeingang, 2 Treppen) in der Zeit vom 13. bis einschließlich 27. September d. J.

Während dieser Zeit kann jeder Besitzer des Stadtbezirks im Umfange seines Interesses Einwendungen gegen den Plan erheben, welche indeß nicht hier, sondern vielmehr bei dem biesigen Königlichen Landratsamte schriftlich oder mündlich in der gedachten Frist anzubringen sind.

In den Gemeindebezirken Mocker, Bielawy, Grembozyn wird gleiche Offenlegung besonders erfolgen.

Thorn, den 6. September 1894.

Der Magistrat.

### Bekanntmachung.

Die Stadtverordneten Herren Steuerinspector Hensel und Bäckermeister Wegner sind in die Bau-Kommission für den Bau der Wasserleitung und Kanalisation gewählt worden und in dieselbe eingetreten.

Thorn, den 5. September 1894.

Der Magistrat.

### Bekanntmachung.

An Stelle des Herrn Armen-Deputirten Krause (XI. Bezirk, 1. Revier) ist Herr J. Gorski, Schlachthausstraße 40 wohnhaft, getreten.

Thorn, den 7. September 1894.

Der Magistrat.

### Polizeiliche Bekanntmachung.

Nachstehende Landespolizeiliche Anordnung.

§ 1.

Das durch die landespolizeiliche Anordnung vom 7. August d. J. — abgedruckt in dem Extrablatt zu Nr. 32 des Amtsblattes vom 8. August d. J. — erlassene Verbot des Übertretens von Personen aus Ausland an dem Grenzübergänge bei Golub wird hiermit auf den Grenzübergänge bei Pissakrug und Gorzno ausgedehnt. Gleichzeitig wird die Einfuhr von Milch aus Ausland auf den genannten drei Grenzübergängen hierdurch untersagt.

§ 2.

Vorstehende Anordnung tritt mit dem Tage der Verkündigung in Kraft.

§ 3.

Zurückhandlungen gegen diese landespolizeiliche Anordnung unterliegen den Strafbestimmungen des § 327 des Reichs-Strafgesetzbuchs.

Marienwerder, den 5. September 1894.

### Der Regierungs-Präsident.

von Horn.“

wird hierdurch zur allgemeinen Kenntnis gebracht.

Thorn, den 7. September 1894.

### Die Polizei-Verwaltung.

### Polizeiliche Bekanntmachung.

Infolge Ausführung von Kanalisationsarbeiten wird die Strecke vom Brücken-thor bis zur Jesuitenstraße von heute ab auf die Dauer von 14 Tagen für Reiter und Fuhrwerke gesperrt.

Thorn, den 8. September 1894.

### Die Polizei-Verwaltung.

### Bekanntmachung.

Zu Folge Verfügung vom 31. August 1894 ist am 31. August 1894 in unser Prokurenregister (unter Nr. 3) eingetragen, daß der Kaufmann Paul Pichert zu Thorn als Inhaber der daselbst unter der Firma Gebr. Pichert bestehenden Handelsniederlassung, welche in Culmsee eine Zweigniederlassung hat (Register Nr. 18) den Buchhalter Friedrich Preuss in Culmsee für die in Culmsee bestehende Zweig-Niederlassung ermächtigt hat, die vorbenannte Firma per procura zu zeichnen.

Culmsee, den 31. August 1894.

### Königliches Amtsgericht.

Ein in Morder an der Hauptstraße belegenes Grundstück, bestehend aus einem zweistöckigen Wohnhause, nebst Ställen, Scheune, Obstgarten und einem etwa 3 Morgen großen Hausesgarten soll verkaufstbew. verpachtet werden. Das Grundstück eignet sich zu jedem Geschäftsbetriebe, insbesondere aber zur Gärtnerei. Kauf- bzw. Pachtlustige wollen sich melden. Thorn, Hoherstraße Nr. 7, 2 Trepp., wo auch Auskünfte über das Vermieten von größeren und kleineren Wohnungen ertheilt wird.

### 18 magere Stiere

von 32 nach Wahl des Käufers verkauft

Dom. Birkenau bei Tauer.

E. möbl. Bim. z. verm. Gerberstr. 13/15. 1 Tr.

Pferdestall zu verm. Gerkenstr. 13.

## Ausverkauf

### Adolph Bluhm

im Hause des Herrn Glasermeister Hell

### Breitestrasse 4.

Montag, den 10., und  
Dienstag, den 11. September,  
Vormittags 10 Uhr:

## Schluss-Auction

von Kleiderstoffen, Damenmänteln und Seidenwaaren.

Zum bevorstehenden Kaiserbesuch am 22. September d. J! empfohlen:

### Wasserechte Fahnen und Flaggen

bester Qualität,

### Wappenfahnen und Nationalfahnen etc.

### Die Bonner Fahnenfabrik in Bonn.

Alleinige Niederlage für Thorn und Umgegend nebst reichhaltigem Lager haben wir dem Herrn

### L. Puttkammer, Thorn,

Manufactur-, Leinen- und Modewaarenhandlung, übertragen.

### Zum Kaiserbesuch:

### Kaiserbüsten

in grösster Auswahl.

### S. Meyer, Strobandstrasse 17.

### Grosser, gelbbrauner Hund

(Leonberger) entlaufen, zu zu führen Brombergerstr. 30, I.

### 50 Stück Stämme

von geschlagenen Pappeln sind bei Fort Gr. Kurfürst (V) zu verkaufen. Zu erfragen im Familienhaus daselbst bei C. Kosiolleek.

### 1 Parterre - Speicherraum

wird per sofort oder 1. Oktober zu mietlich gesucht. Offeren unter J. S. an die Expedit. d. Ostdeutsch. Btg.

### Junge Dame sucht per 1. October

### möblirtes Zimmer

in guter Familie. Offeren a. d. Expedition dieser Zeitung unter M. 300 zu senden.

### Hausbesitzer-Berein.

### Wohnungsanzeigen.

Jeden Dienstag: Thorner Zeitung,

Donnerstag: Thorner Presse,

Sonntag: Thorner Ostdeutsche Zeitung,

Genaue Beschreibung der Wohnungen im Bureau Elisabethstraße Nr. 4 bei Herrn Ihnmacher Lange.

Wellenstr. 138 1. Et. 6 Bim. 1350 M.

Wellenstr. 89 1. Et. 6 = 1050 =

Strobandstr. 16 1. Et. 4 = 600 =

Baderstr. 22 1. Et. 4 = 450 =

Garten-Hofstr. 48 2. Et. 4 = 400 =

Garten-Hofstr. 48 parterre 4 = 350 =

Baderstr. 26 1. Et. 3 = 450 =

Brüderstr. 8 parterre 3 = 360 =

Gärtnerstr. 36 3. Et. 3 = 360 =

Gärtnerstr. 13/15 1. Et. 3 = 360 =

Gärtnerstr. 13/15 3. Et. 3 = 300 =

Wellenstr. 66 2. Et. 3 = 250 =

parterre 3 = 240 =

Hofstr. 8 1. Et. 2 = mtl. 30 =

Schloßstr. 4 parterre 1 = mtl. 15 =

Schloßstr. 4 parterre 2 = mtl. 40 =

Schulstr. 22 parterre 2 = mtl. 30 =

Culmerstr. 15 1. Et. 1 = mtl. 21 =

Marienstr. 8 1. Et. 1 = mtl. 20 =

Strobandstr. 20 parterre 1 = mtl. 18 =

Strobandstr. 17 Hof 1 = mtl. 12 =

Schloßstr. 4 1. Et. 1 = mtl. 10 =

Wellenstr. 136 Ergeßschöß 4 = 300 =

Grabenstr. 2 Keller 2 = 150 =

Brüderstr. 4 Comptoir 200 =

Marienstr. 89 Burschengel-Pferdestall 150 =

Baderstr. 10 großer Hofraum 150 =

Baderstr. 10 2 Uferbahnchuppen 260 =

Breitestr. 36 3. Et. 1 Bim. mtl. od. unml.

Baderstr. 2 parterre 5 Bim. od. g.

### Mauerziegel,

ausgezeichnete Maschinensteine, aus den Lüttmann'schen Dampfziegeleien:

Waldau, Grembozyn u. Leibitsch.

Alle in verkauf bei:

### J. Schnibbe, Thorn,

### Getreide - Engros - Geschäft.

### Die Champagnerfabrik

### Roederer & Cie.

in Longeville-Metz

sucht einen tüchtigen Vertreter, welcher der Branche kundig ist, mit guten Referenzen.

### Ordentliche Arbeiter

finden dauernde Beschäftigung

in der Brauerei von

### Richard Gross.

Röck- und Tassen-Arbeiterinnen können sich melden.

### M. Büchle, Modistin, Copernikusstr. 24.

### Ein sauber. Aufwartemädchen

von sofort gesucht Grabenstr. 16, I.

Den hochgeehrten Damen mache ich die ergebene Anzeige, daß ich das Atelier für Damen-Konfektion meiner Schwester Frau Standarski übernommen habe und empfehle mich zur sauberen Ausführung von

Damen-Costumes etc. bei mäßigen Preisen.

### J. Brieskorn, Klosterstr. 10.

### Standesamt Podgorz.

Vom 1.—7. September 1894 sind gemeldet:

a. als geboren:

1. Eine Tochter dem Arbeiter Franz Kuczynski. 2. Ein Sohn dem Arbeiter Joh. Broniewski. 3. Eine Tochter dem Maurer Victor Skrzynski. 4. Ein Sohn dem Juvalide Michael Borzynski. 5. Ein unehelicher Sohn.

b. als gestorben:

1. Martha Engel, 4 J. 5 L. 2. Magdalena Bergau, 16 L. 3. Pelagia Kaminski, 4 M. 23 L.

c. ehelich sind verbunden:

1. Arbeiter Lorenz Brendel und Josephine Kowalska, beide in Podgorz.

## Wohlthätigkeits-Concert

für die auf Fischer-Vorstadt und der Gerechtestraße durch das Feuer obdach- und brodlos gewordenen Familien

Sonntag, den 9. September, Nachm. 5 Uhr

im Schützenhaus

von den Gesang-Vere

# Beilage zu Nr. 211 der „Thorner Ostddeutschen Zeitung.“

Sonntag, den 9. September 1894.

## Feuilleton.

### Die Gemeindekinder.

Original-Novelle von G. La Rose.  
(Unberechtigter Nachdruck verboten.)

(Fortsetzung.)

Auch die Baronin nähert sich, um zu erfahren, welch' ein Anliegen die beiden späten Besucher vorbringen werden.

Wieder schaut der Pfarrer nach dem Lehrer, als dieser aber beharrlich schweigt, ergreift er das Wort und sagt: „Herr Baron, gestatten Sie mir gütigst, daß ich in die Vergangenheit zurücktrete. Ich möchte Ihnen gern eine kleine, alltägliche Geschichte erzählen, welche ich in der hiesigen Gemeinde erlebt habe.“

„Sie sind schon lange in Oberwalde?“ unterbricht ihn der Hofmeister.

Der Geistliche nicht bejahend und spricht: „Vierzig Jahre. Ich wurde gerade an meinem sechzehnzigsten Geburtstage als Pfarrer in Oberwalde installirt. Sie können sich deshalb denken, meine Herrschaften, daß ich mit der Gemeinde sozusagen ganz verwachsen bin. Ich kenne die Lebensgeschichte, die Charaktere aller — habe so manchen getauft, getraut und begraben. Das Schicksal meiner Pfarrkinder liegt mir am Herzen und heute, gnädiger Herr“ — er schaut mit dem Ausdruck der Bitte den Baron an — „fühle ich die Last doppelt schwer. Wer für die Seele eines Menschen sorgen muß, Herr Baron, das ist eine unfassbare Verantwortung. Glück oder Unglück ist davon bedingt, nicht nur für einen, sondern für viele Menschen, denn man sollte nicht glauben, wie tiefgreifend oft auch selbst der geringste Mensch auf andere einwirken kann. Also, meine Herrschaften, es war vor ungefähr elf Jahren, als ein junges, schönes Menschenpaar zu mir kam mit der Bitte, ich möchte meinen Einfluß geltend machen, daß es sich heirathen könne. Ich habe, seit ich in der Gemeinde bin, nicht leicht zwei so prächtige Menschen gesehen, die wirklich sozusagen für einander geschaffen schienen. Beide waren groß und kräftig gebaut, beide flachsblond, mit hellblauen Augen und rosigem Wangen, so recht der Urtypus der Deutschen. Wie gern, ach! wie gern hätte ich den Leutchen zu ihrem Wunsche verholfen. Was aber konnte ich machen? Der Bursche war ein Mühlknecht, brav, fleißig, stiftlich, aber arm. Von seinem Lohnen mußte er einen alten, gebrechlichen Vater ernähren. Das Mädchen war Näherrin, ebenfalls tüchtig und ehrsam; sie erfreute sich des besten Leumundes, aber gnädige Frau Baronin wissen, daß die Bauersfrauen hier, Gott sei's gedankt, einfach sind, wenig Sinn für Kleider und Putz haben. Die meisten nähern sich ihre Röcke selbst. Der Verdienst einer Näherrin ist deshalb hier sehr gering. Als ich nun der Gemeinde die Bitte der jungen Leute um Aufnahme vortrug, da war ein allgemeines „Nein“ zu hören. Die Lasten seien ohnehin schwer genug, hieß es. Wenn der Bursche längere Zeit frank oder arbeitsfähig würde, so müßte die Gemeinde abermals eine ganze Familie ernähren. Kurz, wenn Lohr nichts anderes aufzuweisen habe, als ein Paar gesunde Arme, könne man ihn nicht heirathen lassen; denn auch die Näherrin Brantbacher sei arm wie eine Kirchenmaus. Mein Einwand dagegen, daß nicht jeder reich sein könne und daß es grausam sei, die Armen nicht heirathen zu lassen und meine Erklärung, wie brav und arbeitsam beide wären, wurden überschrien mit dem harten Worte: Nein! Was konnte ich anderes thun, als dem Paare sagen, es müsse sich eben trösten, es könne nicht sein und was sie jetzt zu leiden hätten, wäre schon vielen vor ihnen begegnet. Auch reiche Menschen mußten oft schon ihre Liebe aufgeben, wenn auch nicht aus diesem, so doch aus einem

anderen Grunde. Der Schmerz der Trennung wäre deshalb doch der gleiche und so weiter. Beide schlichen tieftraurig davon.“

Der Pfarrer macht eine lange Pause, räuspert sich und fährt dann fort: „Nun kam es so: Als die Brantbacher einsah, daß es zwischen ihr und dem Lohr nie zu einer Heirath kommen könnte, da entschloß sich das wackere Mädchen, den Knoten rasch zu durchhauen. Sie wollte aus der Gegend um jeden Preis fort; denn, sagte sie mir, so könne die Sache nicht fortgehen. Der Lohr sei wie rasend und wolle sie durchaus nicht aufgeben. „Es ist das beste, ich gehe“, fing sie zu schluchzen an, „ein ehrliches Mädchen möchte ich doch bleiben — und möchte auch Lohr nicht so hinhalten, wenn er mich nicht mehr sieht, wird er sich hoffentlich trösten“. — Aber der Mensch denkt und Gott lenkt, heißt es. Die gute Elisabeth, so hieß das Mädchen, hatte ihr Bündel geschnürt, sie wollte in die Stadt, um sich dort als Magd zu verdingen, als die alte Warnberg zu ihr kam und sie um des Himmelswillen bat, sie möchte ihr doch ausuhren, ihr Sohn Franz sei an der Lungentzündung heftig erkrankt, sie könne ihn nicht allein warten und pflegen und die Haushaltungsge häste dabei verrichten. Die Sache war dringend und Elisabeth ein gutherziges Mädchen. Sie that also, wie die Alte wünschte, und pflegte Franz und besorgte die Hauswirtschaft. Lohr aber kam inzwischen als Mühlknecht auf die Grabmühle, da — da verliebte sich die Müllerin, eine stattliche Witwe, in den Burschen und wollte ihn heirathen, um den armen Knecht zum reichen Müller zu machen. — Darüber verging einige Zeit. Der Lohr schien die Elisabeth nicht vergessen zu können. Während dessen genas der Warnberg, er hatte seine sanfte, aufmerksame Pflegerin lieb gewonnen und wünschte sie zu seinem Weibe zu machen. Er war nicht reich, aber er hatte ein kleines Haus mit Garten und soviel Grund, daß er leicht eine Kuh ernähren konnte. Einer Heirath stand somit nichts im Wege; allein die Elisabeth wollte sich nicht entschließen, ihn zu nehmen. Da — eines Tages komme ich eben von einem Krankenbesuch vom Hochberg herunter; mir ist, als hörte ich ein Seufzen. Ich blieb stehen und lauschte; richtig, ich hatte mich nicht getäuscht; denn das schwere Seufzen wiederholte sich. Ich ging etwas vom Pfad weg, der Richtung zu, wo ich es hörte. — Was sehe ich? Die Elisabeth hockt am Boden, ihr Körper schauert zusammen, und ihre Augen rollen wild umher. Als sie mich sah, sprang sie auf und machte eine Bewegung, als wollte sie davon laufen, doch sank sie gleich darauf stöhnend ins Moos zurück und barg ihr blaßes, von Thränen überströmtes Gesicht in ihre Hände. An dem heftigen Zucken des Körpers sah ich, daß sie krampfhaft schluchzte. „Was hast Du denn?“ fragte ich erschrocken. „Ich dem Wilhelm etwas geschehen?“ Sie machte eine verneinende Bewegung mit dem Kopfe. „Was ist denn?“ fuhr ich fort. „Komm, mein Kind, erhebe Dich, der Boden ist noch nass vom Regen, Du wirst frank werden.“

Unter Seufzen und Weinen stöhnte sie: „Die Grabmüllerin war bei mir.“ Unter Seufzen und Weinen stöhnte sie: „Die Grabmüllerin war bei mir.“

„So!“ sagte ich und fing an zu ahnen. „Ja,“ fuhr sie abgebrochen fort, „sie gab mir die Schuld, wenn der Wilhelm unglücklich wird: denn er könne jetzt ein angesehener Mann werden, Haus und Hof bekommen. Ob ich denn wolle, daß er immer nur ein Knecht bleiben soll — bloß meinetwegen, und ob ich denn kein Herz und keine Liebe für ihn habe? Wozu die ganze Geschichte eigentlich führen solle? — Ach,“ seufzte die arme Elisabeth, „sie hat ganz recht, o, ich bin namenlos unglücklich! Und das ist noch nicht alles,“ fährt sie tief erörlend fort. — „Ja, wenn das nicht wäre —!“

„Was denn?“ fragte ich nun ernstlich besorgt.

„Der Franz will mich durchaus heirathen,“ stöhnte sie.

„Meine liebe Tochter,“ sagte ich, „wahrhaftig ich glaube, es wäre das klügste, Du wiesest den braven Menschen, den Franz, nicht zurück, er ist seiner alten, halbgelähmten Mutter ein guter Sohn und wird Dir ein guter Gatte sein. Die Müllerin hat vielleicht recht, so lange der Lohr glaubt, daß Du auf seine Wünsche doch noch eingehst, wird er sich nie verheirathen, durch die Müllerin kann er ein gemachter, reicher Mann werden. Für Dich ist es aber doch besser, Du wirst eine Frau, hast ein Haus und Dein Eigenthum, als Du dienst in der Stadt Dein Leben lang unter fremden Menschen. Bete recht innig zu Gott und dann handle, wie Du meinst, das es am besten sei.“

„Das habe ich schon gehabt,“ jammerte sie, „und weil ich meinen Wilhelm viel lieber habe als mich selbst — möchte ich, daß er ein angesehener Mann wird.“

Da ich sah, daß sie nur ein Opfer bringen wollte, schwieg ich; denn ich traute mir nicht, ihr weiter zuzusprechen. Man meint oft, einen guten Rath zu ertheilen, und erst später merkt man, daß er schlecht war.

Nach einigen Wochen habe ich dann wirklich die Elisabeth mit dem Warnberg getraut, der seine Frau unendlich liebte und sie förmlich auf den Händen trug. Und nach weiteren vier Wochen stand auch der Wilhelm mit der Grabmüllerin vor dem Traultare. Die beiden Paare lebten still dahin, man konnte nichts von ihnen erzählen. Das seltsame an der Sache war nur, daß Elisabeth ruhig und gesund aussah, während der reiche Müller Lohr immer magerer und blässer und sein Wesen immer stiller wurde. Der sonst so kräftige, fröhliche Bursche war gänzlich verändert seit seiner Heirath. Sahen sich die Warnberg und Lohr zufällig im Dorfe oder in der Kirche, so schraken sie beide zusammen, erröthen und blickten zu Boden. — Der Müller bekam drei frische Buben, sie glichen ihm wie ein Ei dem andern. Er herzte und lüste sie auch zärtlich, aber obschon er die Kinder liebte, blieb er doch trübännig und still. Auch die Warnberg war Mutter eines Knaben geworden, da ging plötzlich die traurige Geschichte an. Die Müllerin hatte nämlich einen Prozeß. Die Verwandten ihres ersten Mannes machten ihr den Besitz der Mühle streitig. Der Prozeß währete ein paar Jahre, und zuletz kam heraus, daß sie ihn verlor. Die Frau war wie wahnsinnig über den Ausspruch der Richter und selbst, als der damals herrschende Scharlach ihre drei Buben auf's Krankenlager warf, blieb sie gleichgültig. „Ich habe mir gedacht,“ rief sie, sich die Haare rauend, „aus dem Wilhelm einen reichen Mann zu machen, und nun ist er ein Bettler.“ In ihrer Verzweiflung achtete sie nicht gehörig auf die kranken Kinder, sie erklärten sich und der Tod raffte in zwei Tagen die jungen Wesen hinweg, und als man drei kleine Särge aus dem Hause trug, erschien ein neuer Mensch auf der Bühne der Welt. Die Müllerin gab einem Mädchen, das auf Wunsch ihres Mannes Felice getauft wurde, das Leben, um acht Tage darauf das eigene aufzugeben. Man sagte, der Kummer über den Verlust der Mühle, sowie der rasch nacheinander erfolgte Tod der Knaben wäre die Ursache ihres Hinscheidens gewesen. Der Müller hatte nicht geweint. Als er die Erde auf seine Lieben warf, war sein Auge trocken geblieben, aber ich erschrak über die gelbe Farbe seines Gesichtes. Auch als er von Haus und Hof abzog, war er äußerlich gleichgültig. Er schien nur noch Sinn für das kleine Mädchen zu haben, das er mit rührender Sorgfalt pflegte. Weil er eben keine andere Arbeit fand, wurde

er ein vom Staate bezahlter Holzfäller, ein so genannter Culturarbeiter, wie man hier sagt.

Da war er oft monchenlang oben in den Bergen in einer rohgezimmerten Holzhütte allein mit dem Kinde; denn um keinen Preis wollte er sich von dem Mädchen trennen. Indessen hatte sich auch bei der Familie Warnberg die Trauer eingestellt. Der Mann kränkelte schon seit einer Zeit, hustete viel und spie Blut aus. Der Bader prophezeite die galoppirende Schwindfuß, — und seine Prophezeitung erfüllte sich nur zu bald. Dreiviertel Jahr nach der Müllerin ihrem Tode begleiteten wir auch den Warnberg zu seiner letzten Ruhestätte. Die arme Wittwe war trostlos bei der Beerdigung, und als ich sie beruhigen wollte, schluchzte sie: „Er war so gut mit mir, er hat mich so sehr geliebt.“ — Nun hoffte ich alter Mann bei mir so im stillen, daß aus den einstigen Liebesleuten, dem Lohr und der Elisabeth, doch noch ein Ehepaar werden könnte. Die Warnberg hatte ein Häuschen und eine Kuh, und wenn auch die Familie größer würde, so konnte doch die Gemeinde keinen triftigen Grund gegen die Verehelichung einwenden. — Ob der Wilhelm ähnliche Hoffnungen hegte? — Ich weiß es nicht. — Ungefähr vier Wochen, nachdem wir den Warnberg bestattet hatten, war eine große, und ich muß sagen, eine schmerzhafte Aufrégung im Dorfe. — Eine Kräutersammlerin fand unweit des Anwesens der Warnberg die mit Blut über und über begossene Leiche des Lohr im Grase liegen, sein starker Arm war um das schreiende Kind geschlungen. Er mußte schwer verletzt, in der Todesangst um das Kind, den Berg herabgestiegen sein, um, wie die Richtung seines Weges anzeigen, die kleine Felice der einst so heilig geliebten Frau zu bringen. Ich nahm mein Käppchen vom Haupte, als man in den Pfarrhof das mit dem Blute seines Vaters besuchte Kind brachte — und sagte: „O, Herr, die Menschen dachten weise zu handeln, als sie den armen, jungen Leuten den Segen der Ehe versagten. Lohr heirathete in den Reichthum hinein, und doch fällt sein Kind der Gemeinde zur Last! O, wenn die Menschen doch einmal die Tiefe der sich täglich aufs neue wiederholenden Wahrheit einsehen wollten, daß ihr Schicksal von einer höheren Macht bedingt ist.“ Der Pfarrer seufzt und fährt fort. „Als sich dann der Gemeinderath verfaßte, um über das kaum einjährige Mädchen zu bestimmen, da war eine große Verlegenheit; denn keiner der Anwesenden wollte das Kind, das infolge seiner Jugend viel Sorge und Arbeit mache, zu sich in die Pflege nehmen. Wir waren eben im tüchtigen Streite, da ging die Thür auf, und herein trat — Elisabeth ganz im schwarzen Gewande. Das schöne, einst so frisch blühende Gesicht war jetzt totdenblau, eingefallen, vergrämmt und traurig. Sie führte ihren kleinen Buben an der Hand und sprach: „Ich bitte die Gemeinde, mir die Felice Lohr anvertrauen zu wollen, ich verspreche feierlich bei dem Andenken ihres Vaters, daß ich Mutterstelle bei der kleinen Verwaisten vertreten werde.“ Da, meine Herrschaften, war keiner im Saale, der nicht gerührt auf das arme, vor Aufrégung und Schmerz zitternde Weib geschaut hätte. Wir gaben ihr mit frohem Herzen das Kind, das sie in ihre Arme nahm und mit einem Ausdruck von Freude und Triumph im Gesicht in ihre kleine Hütte trug.

(Fortsetzung folgt.)

Berantwortlicher Redakteur:  
Friedrich Kretschmer in Thorn.

**Kohlen**  
der besten schlesischen Gruben  
halte stets auf Lager und gebe jeden  
Posten franco Haus ab

**Louis Less,**  
Bromberger Vorstadt, Mellienstr. 133.

**Gesen** mit den neuwesten Ornamenten,  
empfiehlt billigst, auch mit  
Sezen, Salo Bry.

Ein eiserner  
**Mantel-Osen**,  
noch gut erhalten, billig zu verkaufen in  
der Buchdruckerei  
Thorner Ostddeutsche Zeitung,  
Brückstraße.

**Damen** finden freundl. Aufnahme bei  
Frau Hebamme Kordelska,  
Bromberg, Louisenstraße 16.  
Damen m. sich vertr. w. a. Fr. He. Meilicke,  
Berlin W., Wilhelmstr. 122a. Sprechz. 2-6.

**Wegen sofortigem Wegzug**

totaler

**Ausverkauf**

zu Fabrikpreisen solange der  
Vorrath reicht.

Fabrikalager emaillirter Geschirre

Coppernicusstrasse 9.

**Nähmaschinen!**

Hocharmige Singer für 60 Mk.  
frei Haus, Unterricht und 2jährige Garantie.

Dürrlopp-Nähmaschinen, Ringschiffchen,

Wheler & Wilson, Waschmaschinen,

Wringmaschinen, Wäschemängeln,  
zu den billigsten Preisen.

S. Landsberger, Heiligegeistr. 12.  
Theilzahlungen monatlich von 6,00 Mark an.

Reparaturen schnell, sauber und billig.

**Große Laubsägemaschine**

mit Schwungrad billig zu verkaufen

Klosterstraße 20, I. rechts.

Zur Saison empfohlen:

**Land-, Wasser- und**

**Salon-Feuerwerk**

**Sertorius & Demmler,**

Kitzingen a. M.

Villige Preise. Prompte Bedienung.

Wiederveräußerer hohen Rabatt.

Cataloge gratis und franco.

**Photographisches Atelier**

**Kruse & Carstensen,**

Schloßstraße 14,

vis-a-vis dem Schützenhaus.

**Sämtl. Böttcherarbeiten**

werden schnell ausgeführt bei

**H. Bochma,** Böttchermeister

im Museumsteller.

Maurer-Gimer stets vorrätig.

**Sämtliche**

**Glaserarbeiten**

sowie Bildvereinrahmungen werden sauber

und billig ausgeführt bei

**Julius Hell,** Brückenstraße 34,

im Hause des Herrn Buchmann.

**Fahrräder,**

bestes Fabrikat, mit Pneumatik und Kissen-

reifen, empfiehlt billigst

**Ewald Petting,**

Familienhaus an der Hauptwache.

Zur Erlernung der Schriftseherei  
kann ein

**Lehrling**

in unsere Buchdruckerei sofort oder später  
eintreten.

Mittelschüler, welche die Oberklasse  
absolvirt, werden bevorzugt.

Für kost und Logis werden im ersten  
Lehrlinge 234 Mark Vergütung in  
wöchentlichen Raten gezahlt, welch letztere  
bis zum 4. Lehrlinge bis auf 312 Mark  
jährlich steigt.

**Buchdruckerei**

**Thorner Ostddeutsche Zeitung.**

Zu beziehen durch jede Buchhandlung  
ist die preisgekrönte in 27. Auflage  
erschienene Schrift des Med.-Rath  
Dr. Müller über das

gestörte Nerven- und  
Sexual-System.

Freie Zusendung unter Couvert  
für eine Mark in Briefmarken.

&lt;p

## Bekanntmachung.

Am 22. September d. J. werden Seine Majestät der Kaiser und König in unserer Stadt eintreffen und einen Ehrentum entgegennehmen. — Aus Anlaß dieses Allerhöchsten Besuches fordern wir die Bürger Thorns auf, an diesem Tage ihre Häuser durch Fahnen, grünes Laubgewinde, Embleme usw. auf das Festlichste zu schmücken, und richten hierbei unsere Bitte namentlich an die Bewohner der Jakobsvorstadt, der Katharinenstraße, des Neustädtischen Marktes, der Elisabeth- und Breitenstraße, des Altstädtischen Marktes und der sich anschließenden Straßen.

Thorn, den 5. September 1894.

## Der Magistrat.

## Bekanntmachung.

Zur Ausschmückung der Häuser am 22. September d. J., dem Einzuge Sr. Majestät des Kaisers und Königs, werden Laubgewinde (Tannenzweige aus dem Harz) von einem noch näher zu bestimmenden Tage ab zum Selbstkostenpreise von 30 Pf. für den laufenden Meter vom Magistrat an die Bürger der Stadt abgegeben, und ersuchen wir, Befestigungen hierauf mit genauer Angabe der gewünschten Meterzahl baldigst an den Kastellan des Rathauses, Herrn Secretair Wegner, gelangen zu lassen.

Thorn, den 5. September 1894.

## Der Magistrat.

## Bekanntmachung.

Der Militär-Anwärter Adolph Förster ist mit dem heutigen Tage bei der hiesigen Polizei-Verwaltung als Polizei-Sergeant probeweise angestellt, was zur allgemeinen Kenntnis gebracht wird.

Thorn, den 6. September 1894.

## Der Magistrat.

Die Kassenmitglieder machen wir darauf aufmerksam, daß sie bei jeder Krankmeldung in der allgemeinen Ortskrankenkasse, sowie bei Erhebung des Krankengeldes bei der letzteren, stets das Mitgliedsbuch vorzulegen haben. Kassenmitglieder, welche ohne Mitgliedsbuch erscheinen, gelten als nicht legitimirt und müssen zurückgewiesen werden.

Thorn, den 27. August 1894.

## Der Vorstand

der allgemeinen Ortskrankenkasse.

**Das Haus**  
Araberstr. 4 ist für 21000 Mark sofort zu verkaufen. Näheres Tuchmacherstrasse 22.

**Die Geschäftsräume**

Breitestraße 37, in welchen sich z. St. das Cigarrengeschäft von K. Stanski befindet, sind gleichzeitig mit einer kleinen Familienv Wohnung vom 1. Oktober ab zu vermieten.

Thorn. C. B. Dietrich & Sohn.

**1 Restaurationslokal,**

**Lagerkeller**

zu vermieten Brückenstraße 18, II.

**Heller Geschäftskeller,**

Eckhaus, Gerechtsame 25, vermietet R. Schultz, Neustadt. Markt 18.

**1 Parterre-Wohnung,**

5 Zimmer, auch getheilt 3 Zimmer u. Küche, vom 1./10. und Lagerkeller zu vermieten Louis Kallischer, Faberstr. 2.

**Die 1. Etage,**

Bromberger Vorstadt, Fischerstraße Nr. 49, bestehend aus 6 Zimmern, Zubehör und Pferdestall, ist vom 1. Oktober zu vermieten.

Alexander Rittweger.

**Strobandsr. Nr. 15** ist eine herrschaftliche Wohnung von 7 Zimmern nebst Zubehör zu vermieten. C. Schütze.

**Wohnungen**

zu vermieten Mocker, Wilhelmstraße 5. Näheres bei Carl Kleemann.

**Wohnung,**

die bisher von Herrn Lehren Appel bewohnt gewesen, ist vom 1. Oktober event. früher zu vermieten.

R. Schultz, Neustadt. Markt Nr. 18.

**Eine comfortable Wohnung**

Breitestr. 37, 1. Etage, 5 Zim. eb. 7 Zim., mit allem Zubehör, Wasserleitung pp., zur Zeit vom Herrn Rechtsanwalt Cohn bewohnt, ist vom 1. Oktober zu vermieten.

C. B. Dietrich & Sohn, Thorn.

**2 Wohnungen,**

jede 3 Zimmer mit hämm. Zubehör, zu vermieten Mauerstr. 36. Hohle.

**Eine Wohnung,**

2 Zimmer, Küche und Zubehör, 3. Etage, vom 1. Oktober zu vermieten Breitestrasse 13/15.

**1 Wohnung**

nebst großem Pferdstall und Wagenremise vom 1. Oktober zu verm. Zu erfragen bei M. Hempler, Brombergerstr. Nr. 50.

**Kleine Wohnung**

3 Trp. vom 1./10.94 zu verm. Seglerstr. 9.

**Wohnungen Block,**

Fort 11. Eine kl. Wohnung z. verm. Brückenstr. 22.

**1 Kellerwohnung**

mit Wasserleitung und Auszug zu verm. Araberstr. 12.

**1 möbliertes Zimmer**

z. vermieten Koppelnikusstraße 30, 1 Trp. Schmidt.

**Eine Stube**

nebst Küche zu vermieten Neustädter Markt 12.

**Im Waldhäuschen**

sind zur Zeit einige möblierte Wohnungen frei.

**Neue Pianinos 350 Mark,**  
neukreuzsait. Eisenkonstrukt. Metallstimmstockplatte, Ausstattung Buchbaum od. Schwarzbeneholz, 7 Octav. v. größter Länge unter 10jährig. schrift. Garantie T. Trautwein's. Musical-Pianofortefabrik Handl. u. Berlin W. 41, Leipzigerstrasse 119. Illustr. Preislisten gratis u. frei.

**Pianinos,** kreuzsait., v. 380 M. an. Kostenfrei, 4 wöch. Probensend. Fabrik Stern, Berlin, Neanderstr. 16



Verlangen Sie portofreie Übertragung der Muster, bevor Sie anderweitig kaufen. Grosse Auswahl. Billige Preise. Etwa 6000 Anerkennungsschreiben aus dem Kundenkreise zeugen von reeller Ausführung der Aufträge.



**!! Corsets !!**  
in den neuesten Fächern,  
zu den billigsten Preisen  
bei S. LANDSBERGER,

Heiligegeiststrasse 12.  
Um zu räumen, werden Kindermäntel, Anzüge, Jaquots und Kleider wegen vorgerückter Saison zu jedem Preise ausverkauft.

L. Majunke, Culmerstr. 10, 1. Et.

**Flaggen**  
und Flaggenstoffe  
empfiehlt Carl Mallon,  
Altstädtischer Markt 23.

**Wichtig für Hausfrauen!**  
Wollene Abfälle, wie überhaupt alle alten Wollfachen werden zu einer guten Strick- und Häkelwolle in allen Farben umgesponnen und auch zu soliden und haltbaren Rock- und Kleiderstoffen umgearbeitet.

Muster stehen gratis zur Verfügung. Bingen a. Rhein. Joseph Eckes.

**Echter Korallen-**

**Schmuck** Nr. 14.

Atlas-Etin, enthalt. 1 Armband in Perlaufsaug (2 Reih. Cor. auf silber vergoldet. Reif) m. Siderbeitsette, 1 P. Dhringe, Bügel eht Silb. vergold., eleg. Brode wie Abbildung, zusam. M. 3,50. Korallen-Garnitur Nr. 13, enthalt. ein zweireih. Armb., 1 Brode, 1 zweireih. Halstette, 1 P. Dhringe, Bügel eht Silb. vergold. M. 2,50, besgl. kleiner für Kinder Nr. 13a. M. 2,25.

Echt Böhm. Granatschmuck, eleg.

Atlas-Etin, enthalt. 1 zweireih. Armband.

1 eleg. Brode, 1 P. pass. Dhringe, zusam.

M. 5,75. Für Güteheit der Coral. u. Granaten wird Garantie geleistet. Nicht tonnen. Geld zurück. Gegen Nachnahme ob. vorher. Kasse. Richard Lehram, Goldwarenfabrik, Berlin C. Scharrnitz 5.

Wiederverkäufer erhalten Rabatt. Illustrate Preisliste gratis und franko.

**Unübertrifft!**

als Schönheitsmittel und zur Hautpflege, zur Bedeckung von Wunden und in der Kinderstube

**Lanolin** -Toilette-Cream-Lanolin

der Lanolinfabrik, Martinikenfelde b. Berlin.

Nur acht mit LANOLIN dieser Schutzmarke.

Z. haben in 1 Vin Blechdosen

Binntuben a 20 und

a 40 Pf.

in der Mertz'schen Apotheke, in

der Naths-Apotheke und in der Löwen-Apotheke, in den Drogerien

von Anders & Co., von Hugo

Claass, von A. Koczwara und

von A. Majer, sowie in Mocker in der Schwan-Apotheke.

**Gummi-Artikel.**

Sanitäts-Bazar. J. B. Fischer, Frank-

furt a. M. 23 versendet verschl. Preisliste nur

bester Waaren u. f. w. gegen 10 Pf.

Ein möbl. Zimmer ist von sofort zu ver-

mieten Strobandstrasse 20.

Vom 1. Oktober ab verlege ich mein Geschäftslocal nach meinem Hause

**Gerechtsame Nr. 13,**

und verkaufe, um mein Lager von

**Möbel-, Spiegel- und Polsterwaaren**

vor dem Umzug zu räumen, zu bedeutend herabgesetzten Preisen.

Hochachtungsvoll

J. Trautmann, Strobandstrasse No. 7.

**Palladin = Palladin**  
hervorragende

**Corset** garantirt grösste

NEUHEIT, Dauerhaftigkeit und beste

FAÇONS.

Verräthig bei: Lewin & Littauer

Altstädt. Markt 25.

Bohlen, Brettern, Mauerlatten, Fussbodenbrettern, besäumten Schaibrettern, Schwarten, Latten etc. etc.

eichenen Brettern und Bohlen prima Waare für Tischler,

Eichen-Rundholz jeder Stärke, — complett Kumm- u. Steinkarren.

Zur Anfertigung von Fuss- und Kehleisten, gehoblene u. gespundete Brettern u. Bohlen stehen unsere Holzbearbeitungsmaschinen zur Verfügung

**Ulmer & Kaun** empfehlen ihr reichhaltiges Lager in

**Holzhandlung und Dampfsägewerk,** Bohlen, Brettern,

geschnittenem Bauholz, Mauerlatten, Fussbodenbrettern,

besäumten Schaibrettern, Schwarten, Latten etc. etc.

eichenen Brettern und Bohlen prima Waare für Tischler,

Eichen-Rundholz jeder Stärke, — complett Kumm- u. Steinkarren.

Zur Anfertigung von Fuss- und Kehleisten, gehoblene u. gespundete Brettern u. Bohlen stehen unsere Holzbearbeitungsmaschinen zur Verfügung

**Schulz & Smiejowski,** Bau- und Maschinen-Schlosserei,

Mellienstrasse 108.

Empfehlen sich zu exakter Ausführung von Anlagen für Haustelesgraphen, Telefon und Blitzableiter.

Sämtliche Reparaturen in und außer dem Hause schnell und billigst.

**Zur Ausführung von Kanalisations- und Wasserleitungsanlagen, sowie Closet- u. Badeeinrichtungen**

neuesten Systems, nach baupolizeilicher Vorschrift und mehrjähriger Garantie empfiehlt sich

**Rob. Majewski,** Bromb. Vorst. 341.

**Zur Ausführung von Neu- und Umbauten, sowie Reparaturen**

bei Hoch- und Tiefbau, landwirtschaftlichen Anlagen, Entwässerungen,

Terrainregulierungen, Plaster- und Chausseering-Arbeiten,

ferner für Aufstellung von Bautenwürfen u. Kostenanschlägen empfiehlt sich, auf langjährige Praxis gestützt

**F. Ciechanowski,** Baugeschäft Thorn, Breitestrasse 4.

**Dampfpflüge**

**Strassen-Locomotiven**

**Dampf-Strassenwalzen**

liefern in den vollkommensten Constructionen

und zu den mässigsten Preisen

**John Fowler & Co., Magdeburg.**